



% ✓ " " ) ° ..

Pranja / Sušenja

HR

Upute za uporabu

**SHARP**

Be Original.









# PRIJE UPORABE

## Ispravna uporaba



- Pročitajte upute za uporabu.
- Uređaj je predviđen za kućnu uporabu. Jamstvo ne vrijedi ukoliko se koristi u komercijalne svrhe.
- U blizini uređaja nemojte držati kućne ljubimce.
- Prije postavljanja provjerite ambalažu perilice, a nakon otvaranja provjerite vanjsku površinu perilice. Ne koristite oštećene perilice ili perilice s otvorenom ambalažom.
- Samo ovlašteni servisni predstavnik može postaviti perilicu rublja. Jamstvo postaje nevažeće ako uređaj popravlja bilo tko drugi osim ovlaštenog servisnog predstavnika.
- Ovaj uređaj ne mogu upotrebljavati osobe (i djeca) sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima, ili osobe bez iskustva ili znanja osim ako ih nadzire osoba odgovorna za njihovu sigurnost ili ako ih je ta osoba uputila u uporabu uređaja.
- Uređaj koristite samo za pranje i sušenje rublja prema uputa proizvođača navedenima na etiketi.

- Prije prve uporabe uklonite sigurnosne transportne vijke. Kvarovi nastali na uređaju za vrijeme rada s transportnim vijcima neće biti pokriveni jamstvom.

- Jamstvo perilice ne pokriva oštećenja uzrokovana vanjskim čimbenicima (poplave, požar, glodavci itd.).
- Ne bacajte ove upute za uporabu. Sačuvajte ih za buduće potrebe. Možda će zatrebati vama ili nekom drugom korisniku.

## Opća upozorenja

- Ambijentalna temperatura za idealan rad uređaja iznosi 15-25°.
- Smrznute cijevi se mogu rastrgati i eksplodirati. Na područjima gdje je temperatura ispod nule, elektronička kartica možda neće raditi ispravno.
- Provjerite ako odjeća koju stavljate u perilicu ne sadrži nikakve strane predmete (čavao, igla, kovanice, upaljač, šibice, spajalice itd.) u džepovima. Ti strani predmeti mogu oštetiti vaš uređaj.
- Prije prve uporabe uređaja možete nazvati najbližeg ovlaštenog servisnog predstavnika i zatražiti pomoć kod postavljanja, pokretanja i uporabe vašeg uređaja.

- Za prvo pranje preporučuje se izbor programa "ČIŠĆENJE BUBNJA" i to bez rublja tako da u 2. odjeljak ladice za sredstvo za pranje rublja stavite  $\frac{1}{2}$  mjerice sredstva za pranje. (Pogledajte tablicu programa na stranici 85)
- Sredstvo za pranje ili omekšivač u duljem kontaktu sa zrakom će se osušiti i zalijepiti za ladicu. Kako biste ovo izbjegli, samo stavite sredstvo za pranje i omekšivač u ladicu neposredno prije pranja.
- Ukoliko uređaj nećete koristiti dulje vrijeme, isključite ga iz napajanja i zatvorite slavinu za dovod vode. Također, vrata uređaja ostavite otvorena kako biste izbjegli stvaranje neugodnih mirisa zbog vlage.
- U uređaju se još uvijek možda nalazi voda koja se tamo zadržala nakon ispitivanja provedenih uslijed procedure kontrole kvalitete. Ta voda neće oštetiti vaš uređaj.
- Vrećicu s dokumentima u kojoj se nalaze upute za uporabu držite podalje od djece i beba radi opasnosti od gušenja.
- Sitne dijelove priložene ovom dokumentu držite podalje od djece i beba.
- Programe predpranja koristite samo za iznimno prljavo rublje.

- U perilicu ne stavljajte količinu rublja koja će premašiti preporučeni maksimalan kapacitet rublja u perilici koji ovisi o odabranom programu pranja ili sušenja.
- U slučaju kvara, prvo izvadite utikač, a nakon toga zatvorite slavinu. Ne pokušavajte sami popraviti uređaj. Za savjet se uvijek obratite ovlaštenoj servisnoj službi.
- Ne otvarajte odjeljak sredstva za pranje kad uređaj radi.
- Nikad ne pokušavajte silom otvoriti vrata kad uređaj radi.
- Pridržavajte se savjeta proizvođača s obzirom na uporabu omekšivača ili sličnih proizvoda u vašoj perilici.
- Kad perilica obavlja program sušenja, nemojte ju zasutaviti prije završetka programa.

Ako to morate učiniti, brzo izvadite rublje i odmah ga postavite na prikladno mjesto kako bi se ohladilo.

- Uređaj postavite na mjesto gdje se vrata mogu potpuno otvoriti. (Uređaj nemojte postaviti na mjesto gdje vrata ne možete potpuno otvoriti.)
- Uređaj postavite u prostore s dobim sustavom prozračivanja i stalnim protokom zraka.



## Sigurnosna upozorenja

Pročitajte ova upozorenja. Nepridržavanjem ovih upozorenja dovest će te sebe ili svoje voljene do smrtonosnih ozljeda.



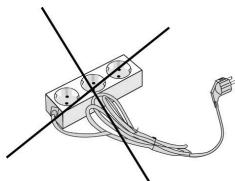
### Opasnost od opeklina!

- Ne dirajte cijev za odvod vode ili vodu za vrijeme izbacivanja vode jer bi uređaj tijekom rada mogao postići visoke temperature.
- Otvorite vrata perilice do kraja nakon postupka sušenja. Ne dirajte staklo na vratima. Zbog visokih temperatura moguća je opasnost od opeklina.



## Opasnost od električnog udara!

- Ne koristite produžni kabel ili kabel s više utičnica.
- Oštećene ili poderane utikače nemojte priključiti na utičnicu.
- Kad utikač vadite iz utičnice, ne vucite kabel.
- Kad utikač vadite iz utičnice, primite utikač.
- Utikač nemojte priključivati ili isključivati iz utičnice mokrim rukama kako ne bi došlo do električnog uđara!
- Uređaj nikad ne dirajte mokrim ili vlažnim rukama ili stopalima.
- Obratite se ovlaštenoj servisnoj službi ako je električni kabel pokvaren kako biste ga zamijenili.





## Opasnost od poplave!

- Prije stavljanja cijevi za odvod vode na umivaonik provjerite ako voda brzo teče.
- Poduzmite sve potrebne mjere kako biste spriječili klizanje cijevi.
- Povratna snaga cijevi koja nije ispravno postavljena mogla bi izazvati pomak cijevi s umivaonika.  
Pazite da čep u umivaoniku ne začepi rupu odvodne cijevi u umivaoniku.



## Opasnost od eksplozije!

- Budući da na perilici postoji funkcija za sušenje, provjerite ako su se materijali, npr. sredstvo za uklanjanje mrlja ili otapanje, koje ste prethodno stavili na rublje dobro isprali. U suprotnom za vrijeme korištenja funkcije sušenja postoji opasnost od eksplozije.



## Opasnost od požara!

- Suho rublje koje nije oprano ne smije se sušiti u uređaju.
- U blizini uređaja ne držite zapaljive ili eksplozivne tekućine.
- Tkanine s mrljama od ulja, acetona, alkohola, benzina, petroleja, sredstva za uklanjanje mrlja, terpentina, pčelinjeg voska i sredstva za uklanjanje pčelinjeg voska potrebno je oprati s dodatnom količinom sredstva za pranje i vrućom vodom prije nego što se podvrgne procesu sušenja. U suprotnom za vrijeme korištenja funkcije sušenja postoji opasnost od požara.
- Ako ćete odabratи program za pranje i sušenje, u perilici nemojte staviti uređaj/lopticu za doziranje sredstva za pranje. Predstavljaju opasnost od požara.

- Rublje **se ne smije sušiti u uređaju** u uvjetima navedenima u nastavku zbog opasnosti od požara:
  - Ako rublje nije oprano.
  - Ako mrlje od ulja ili druge mrlje (jestivo ulje, balzami i kozmetička sredstva, mrlje od jela itd.) nisu uklonjene pranjem.
  - Rublje je oprano industrijskim kemikalijama.
  - Rublje sadrži pjenaste, spužvaste ili gumene dijelove i razne dodatke.
  - Guma, spužva (lateks), kapa za tuširanje, vodootporni tekstilni proizvodi, gumeni predmeti i odjeća ili jastuci ispunjeni spužvastim materijalom ne smiju se sušiti u uređaju uz pomoć funkcije za sušenje.
  - Punjeni i oštećeni dijelovi (jastuci ili jakne). Za vrijeme procesa sušenja mogu se zapaliti spužvasti dijelovi koji vire van.
- Sumpor koji se nalazi u sredstvu za skidanje boje može uzrokovati koroziju. Zbog toga u vašem uređaju nikad ne koristite sredstva za skidanje boje.
- Pazite da mjerice za sredstvo za pranje rublja nikad ne ostavite među rubljem. Takve plastične mjerice mogu se rastopiti tijekom sušenja i oštetiti perilicu i rublje.
- Rublje na koje ste nanijeli sredstvo za uklanjanje mrlja potrebno je dobro isprati prije pranja.

- U uređaju nikad ne koristite proizvode koji sadrže otapala (npr. pranje plina).
- Iz džepova na odjeći izvadite sve predmete (igla, spajalica za papir, upaljač, šibice itd.) prije nego sve rublje stavite u uređaj. **Može izazvati opasnost od požara i eksplozije.**



### **Opasnost od pada i ozljeda!**

- Ne penjajte se na uređaj. Gornja ravna površina uređaja može se slomiti, a vi se možete ozlijediti.
- Za vrijeme postavljanja uklonite cijev, kabel i svu ambalažu. Preko njih se možete spotaknuti i pasti.
- Uređaj ne okrećite naglavačke ili na bočnu stranu.
- Uređaj nemojte dignuti tako da ga držite za dijelove koji se mogu izvaditi (ladica sredstva za pranje, vrata). Ti dijelovi se mogu slomiti, a vi se možete ozlijediti.
- Postoji opasnost od spoticanja i ozljeda ako ne uklonite dijelove, npr. cijev i kabele, nakon postavljanja uređaja.

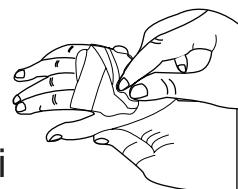


Uređaj moraju nositi 2 ili više osoba.



## Sigurnost djece!

- Djeca se ne smiju igrati ovim uređajem. Ovo je uređaj s napajanjem električnom energijom.
- Djeca ne smiju biti bez nadzora kad se nalaze u blizini uređaja. Djeca se mogu zaključati u uređaj.
- Staklo i površina na vratima mogu biti iznimno vrući kad uređaj radi.
- Zato je vrlo važno da djeca ne diraju uređaj jer bi si na taj način mogli oštetiti kožu.
- Ambalažu držite podalje od djece.
- Postoji opasnost od trovanja ako se konzumiraju sredstvo za pranje rublja i ostala pomoćna sredstva. Ako ta sredstva dođu u kontakt s kožom, može doći do iritacije očiju ili kože. Sredstva za čišćenje držite na mjestu gdje ih djeca ne mogu dosegnuti.



# **AMBALAŽA I OKOLIŠ**

## **ODGOVORNO ODLAGANJE AMBALAŽE I STARE PERILICE RUBLJA**

### **Uklanjanje ambalaže**

Ambalaža štiti vaš uređaj od oštećenja koja mogu nastati za vrijeme prijevoza. Reciklirajte ambalažu.

Recikliranjem materijala štedi se na sirovinama i smanjuje se proizvodnja otpada.

### **Odlaganje starog uređaja**

Stari električni uređaji još uvijek sadrže dijelove koji se mogu preraditi.

Prema tome, ne bacajte stare uređaje koje više ne koristite u smeće.



Dijelovi vaših starih elektroničkih ili električnih uređaja mogu se ponovno iskoristiti tako da ih odnesete u lokalne centre za recikliranje.

**Stare uređaje držite na prikladnim mjestima radi sigurnosti  
djece sve dok ih ne odnesete iz kuće.**

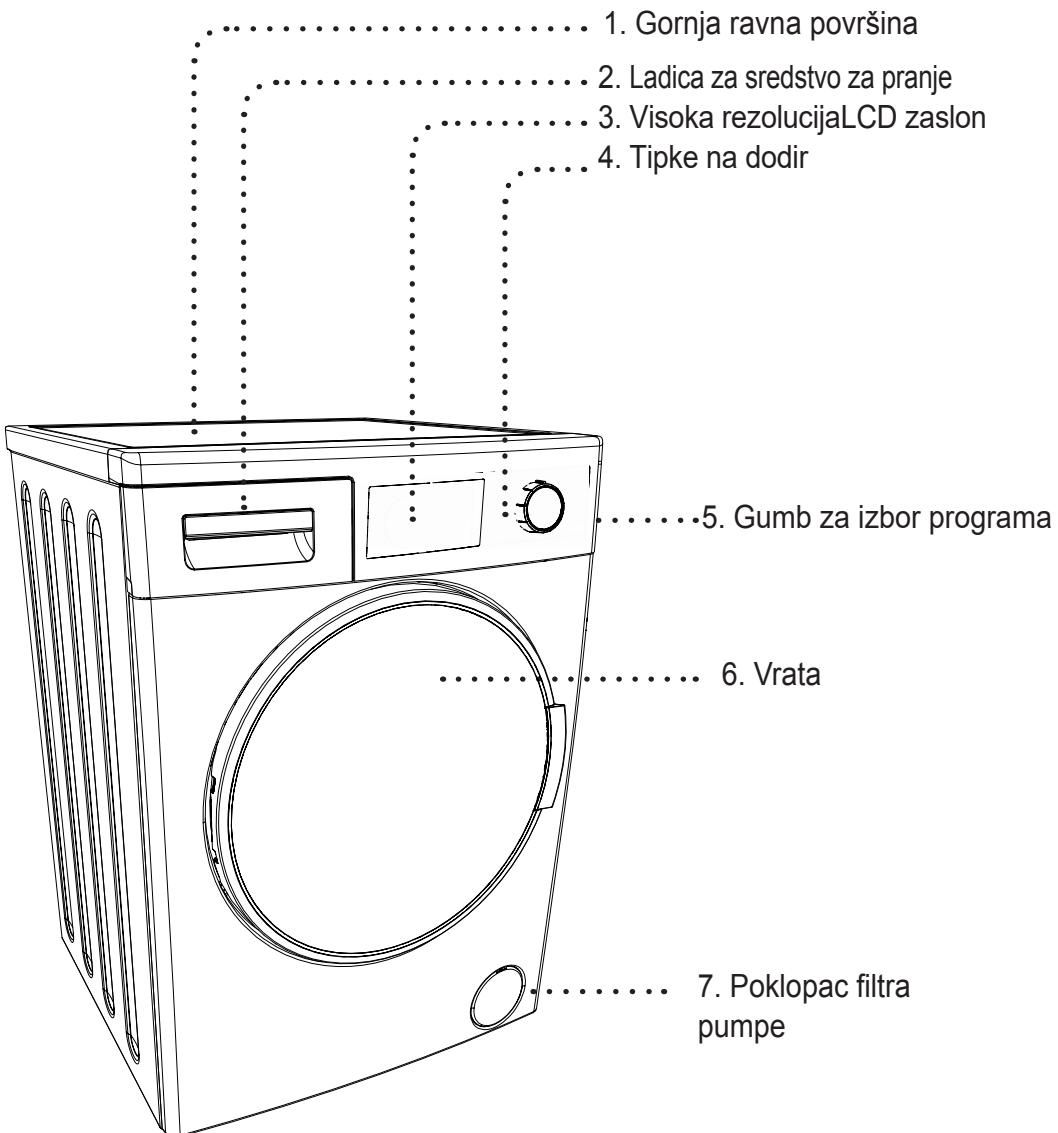
## **SAVJETI ZA UŠTEDU I UČINKOVITOST**

Nekoliko važnih savjeta za što veću učinkovitost vašeg uređaja:

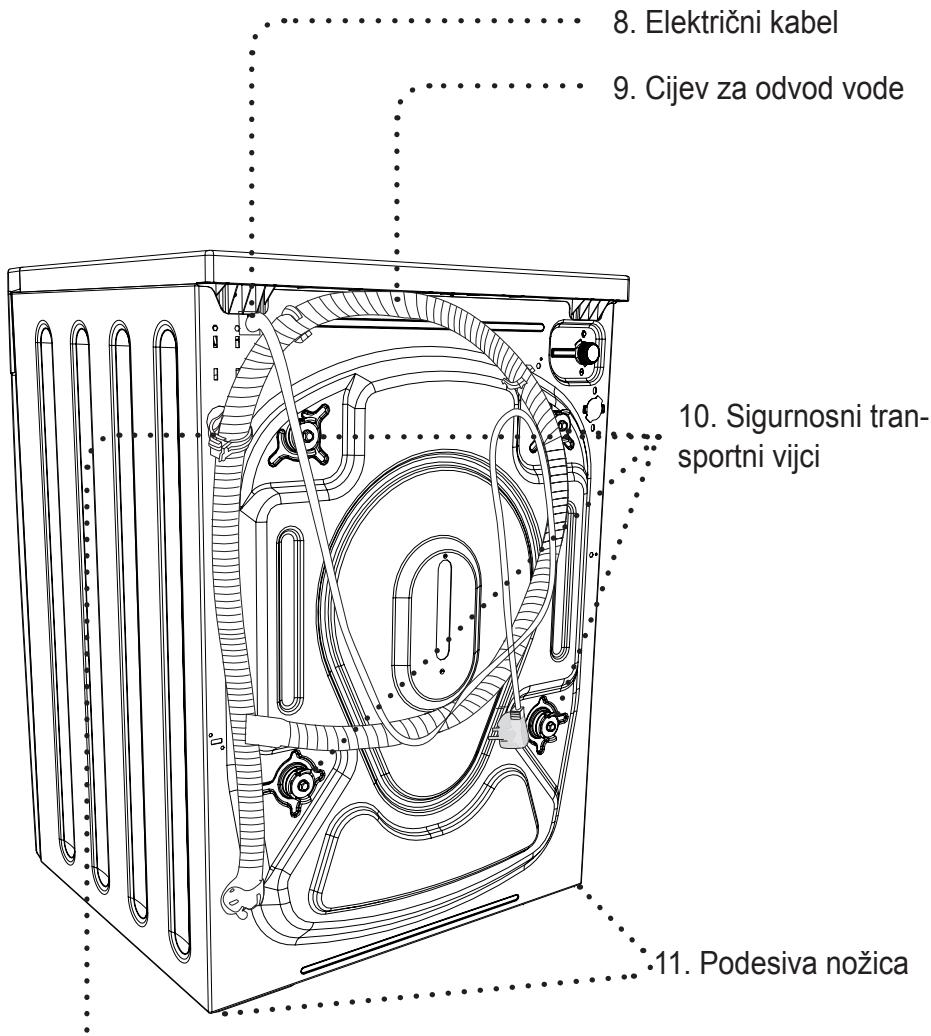
- Količina rublja koju stavite u perilicu rublja ne smije premašiti maksimalnu navedenu količinu. Izbjegavanjem preopterećenja perilica će raditi učinkovitije.
- Nekorištenjem značajke predpranja za rublje koje je malo ili uobičajeno prljavo uštedit ćete na električnoj energiji i vodi.

# PREGLED UREĐAJA

## Opći izgled



## Opći izgled



12. Plastični držači cijevi za odvod vode

(Uklanjanje plastičnih držača utjecat će na rad perilice.

Stoga ne uklanjajte te plastične držače ni u kojem slučaju.)

## Tehnički podaci

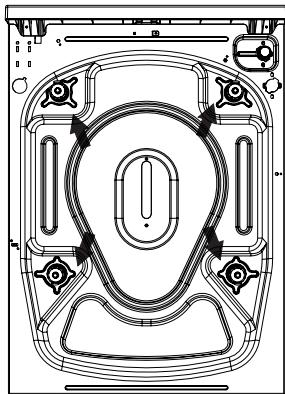
Maksimalan kapacitet pranja (suho rublje) (kg)	10,0
* Maksimalan kapacitet sušenja (kg)	6,0
Brzina okretanja (o/min)	1400
Broj programa	15
Radni napon/frekvencija (V/Hz)	220-240 / 50
Pritisak vode (Mpa)	Maksimum:1 Minimum:0,1
Dimenzije (vxšxd) (mm)	845x597x582
* Neoprano suho rublje ne sušite u perilici.	

# POSTAVLJANJE UREĐAJA

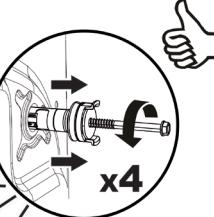
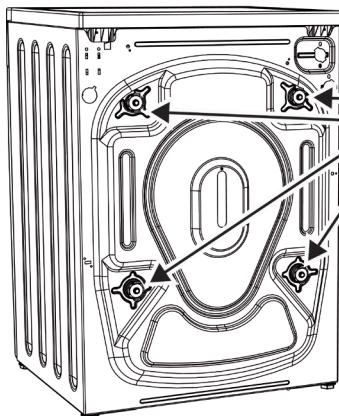


Samo ovlašteni servisni predstavnik može postaviti perilicu uređaja.

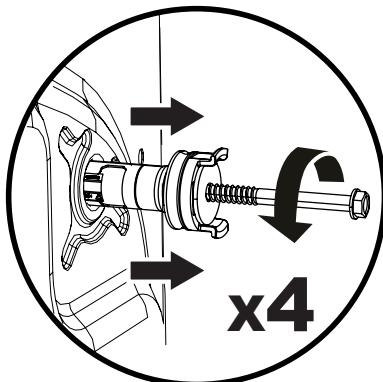
## Uklanjanje sigurnosnih transportnih vijaka



Prije pokretanja perilice rublja ukinite sigurnosne transportne vijke na stražnjoj strani perilice.



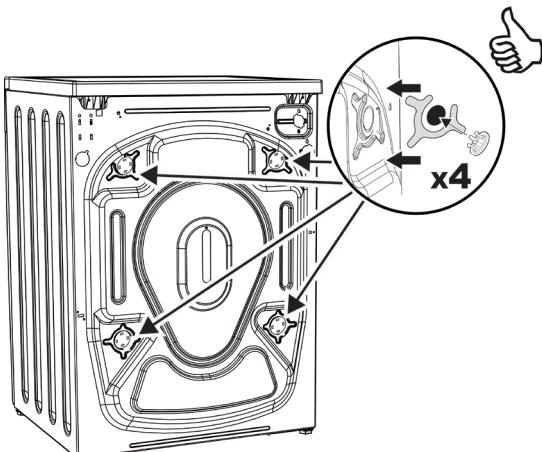
Olabavite sigurnosne transportne vijke tako da ih okrećete suprotno od smjera kazaljke na satu uz pomoć odgovarajućeg ključa.



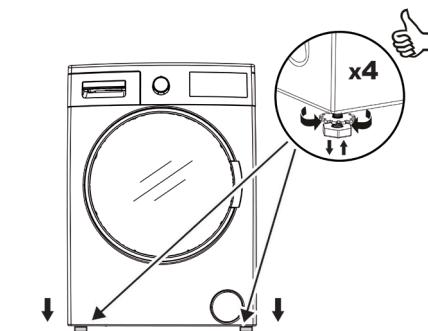
Transportni vijci mogu se ukloniti tako da se izvuku. Uklonjene sigurnosne transportne vijke pospremite na sigurno mjesto kako biste ih mogli ponovno koristiti u slučaju prijevoza, npr. kod selidbe.

**NAPOMENA:** Prije prve uporabe uklonite sigurnosne transportne vijke. Kvarovi nastali na uređaju za vrijeme rada s transportnim vijcima neće biti pokriveni jamstvom.

Plastične čepove transportnih vijaka priložene u vrećici s dodatnim priborom postavite na mesta s kojih ste izvadili transportne vijke.

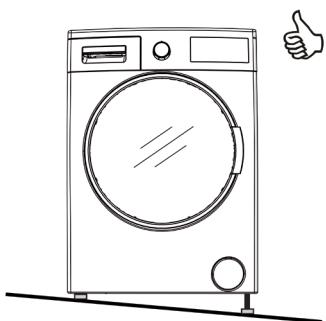


# Namještanje uređaja i podešavanje podesivih nožica

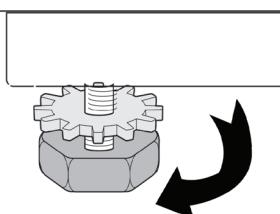


Uređaj nemojte postaviti na tepih ili slično jer biste na taj način sprječili prozračivanje postolja.

Kako biste osigurali tihi rad uređaja bez vibracija, postavite ga na stabilnu površinu koja ne klizi.

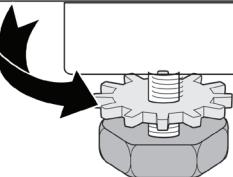


Uređaj možete poravnati tako da mjerač postavite na gornji dio perilice.



Uređaj poravnajte pomoću nožica.

- Olabavite plastične matice za podešavanje.
- Okretanjem možete podesiti nožice prema gore ili dolje.



- Nakon postignute ravnoteže zategnite plastične matice za podešavanje nožica.

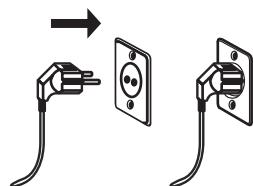


- Ispod uređaja nikad ne stavljajte karton, drvo ili slične materijale ako želite izravnati neravan pod.
- Kad čistite pod na kojem стоји uređaj, pazite da ne poremetite stabilnost uređaja.



## Spajanje na električnu mrežu

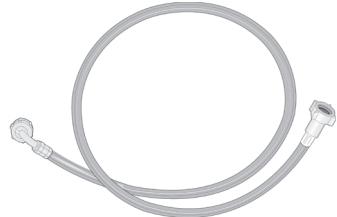
- Vaša perilica/sušilica rublja podešena je na 220-240 V i 50 Hz.
- Kabel za napajanje opremljen je posebnim utikačem s uzemljenjem.
- Utikač je potrebno uvijek priključiti na utičnicu s uzemljenjem od 10 ampera. Trenutna vrijednost osigurača električne mreže na koju je spojen ovaj utikač morala bi također biti 10 ampera.
- Ako nemate utičnicu i osigurač takvih vrijednosti, обратите se kvalificiranom električaru.
- Ne preuzimamo odgovornost za oštećenja nastala radi uporabe bez uzemljenja.



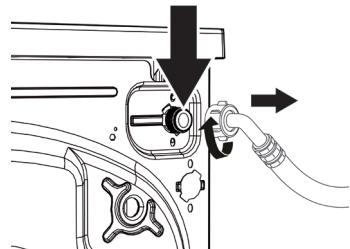
**Napomena:** Rad uređaja pod niskim naponom bit će uzrok skraćenom životnom ciklusu uređaja i ograničenim performansima.

## Priklučak dovoda vode

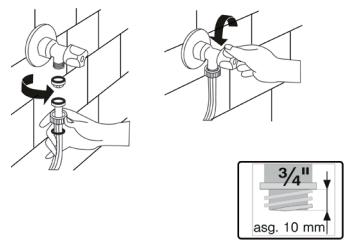
- Za uređaj koristite samo hladnu vodu.
- Koristite samo nove cijevi za dovod vode priložene vašem uređaju ili kupljene kod ovlaštenih distributera.



- U paketu sa cijevi nalazi se 1 brtva uz pomoć koje ćete spriječiti curenje vode. Tu brtvu postavite na kraju cijevi za dovod vode na onoj strani na kojoj je slavina.



- Priključite bijeli kraj cijevi za dovod vode na ventil na dovodu vode na stržnjoj strani uređaja. Rukama pričvrstite plastične dijelove cijevi.



- Priključite drugi kraj cijevi za dovod vode na 1,9 cm slavinu za vodu s navojima. Rukama pričvrstite plastične dijelove cijevi.

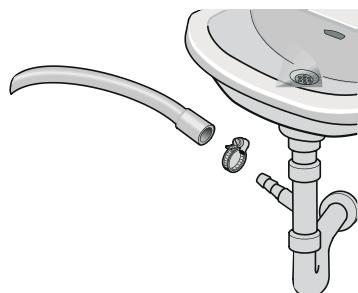
- Ako ste nesigurni, обратите se kvalificiranom vodoinstalateru za pomoć sa spajanjem.

- Osigurajte da iz mesta kontakta ne curi voda tako da sve čvrsto spojite.
- Protok vode s tlakom od 0,1-1 Mpa omogućit će učinkovit rad vašeg uređaja (tlak od 0,1 Mpa znači da će u jednoj minuti kroz čvrsto priključenu slavinu proći više od 8 litara vode).
- Provjerite ako nove cijevi za dovod vode nisu savijene, slomljene, zgnječene ili ako je njihova veličina promijenjena.

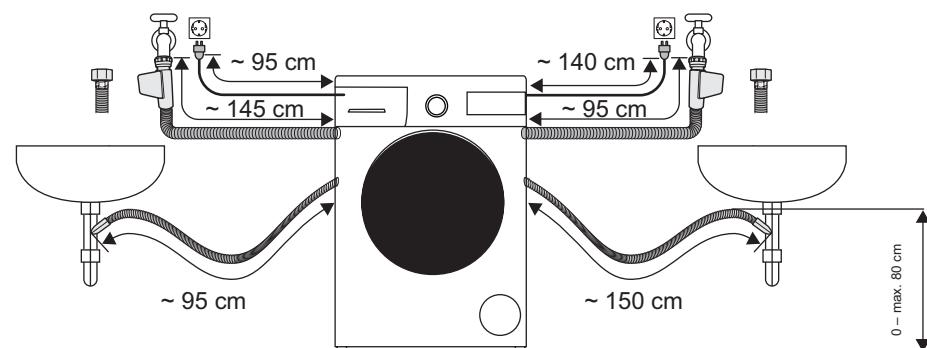
**Napomena:** Kod spajanja cijevi za dovod vode koristite samo nove cijevi za dovod vode priložene vašem uređaju. Nikad ne koristite stare, korištene ili oštećene cijevi za dovod vode.

## Priklučak odvoda vode

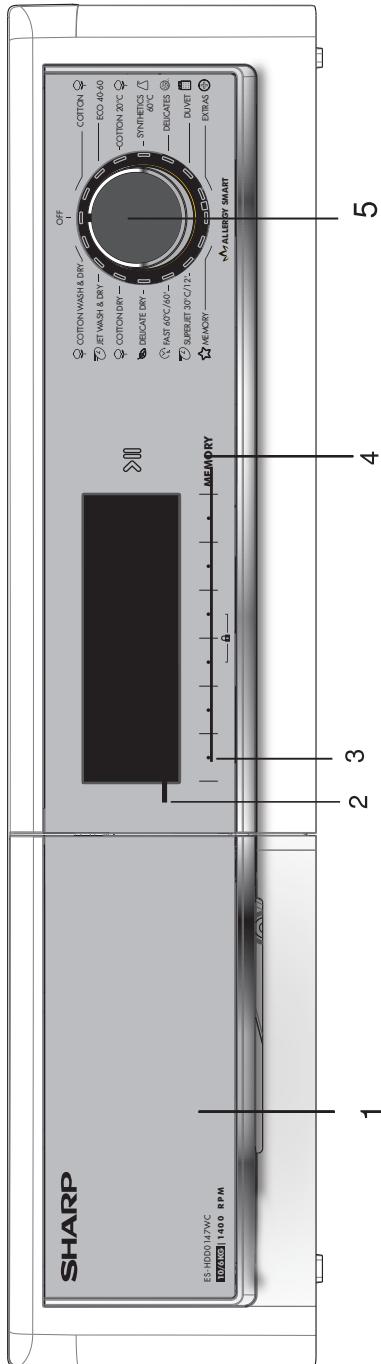
- Cijev za odvod vode priključite na poseban nastavak pričvršćen izravno na cijev za odvod prljave vode ili odvodni spoj koljena umivaonika postavljen na maksimalnoj visini od 80 cm.



- Nemojte sami produžavati cijev za odvod vode njihovim spajanjem.
- Odvodnu cijev vašeg uređaja nemojte staviti u posudu, kantu ili kadu.
- Provjerite ako je cijev za odvod vode savinuta, izvijena, zgnječena ili produžena.



# UPRAVLJAČKA PLOČA



## 1. Ladica za sredstvo za pranje

**2. Zaslон s informacijama:** Na ovom zaslonu možete vidjeti znacičajke odabranog programa za pranje ili sušenje i informacije o statusu uređaja.

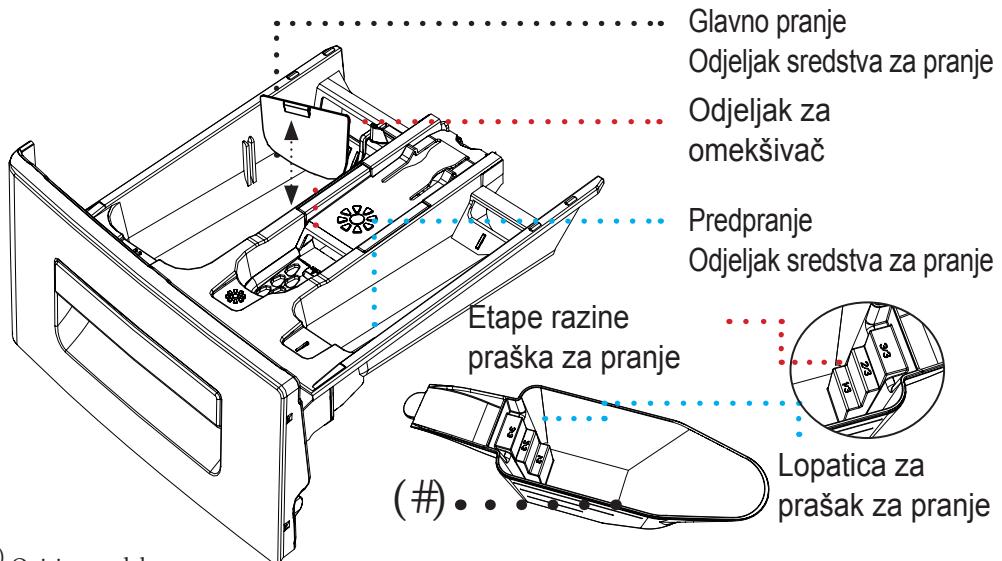
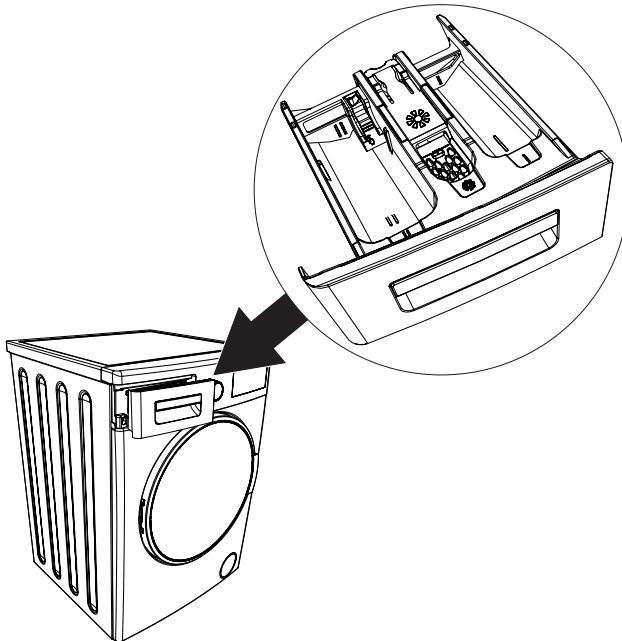
**3. Tipke za podešavanje i dodatne funkcije:** Tipke na vašem uređaju su tipke na dodir. Dovoljno je da ih lagano dotaknete kako biste napravili odabir.

**4. Tipka Start/Pause:** Pomoću ove tipke uređaj

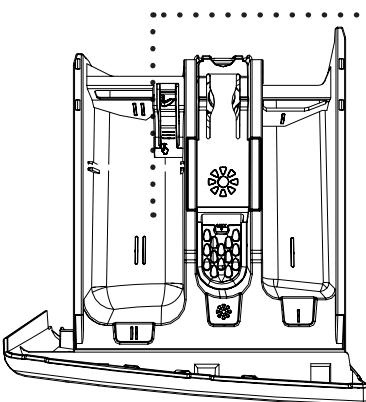
možete pokrenuti i zaustaviti.

**5. Gumb za izbor programa:** Program kojim želite oprati rublje možete odabratи помоћу gumba za izbor programa. Program odaberete tako da gumb za izbor programa okrećete u bilo kojem smjeru. Provjerite ako se gumb za izbor programa nalazi na željenom odabranom programu.

## Opći pregled ladice za sredstvo za pranje

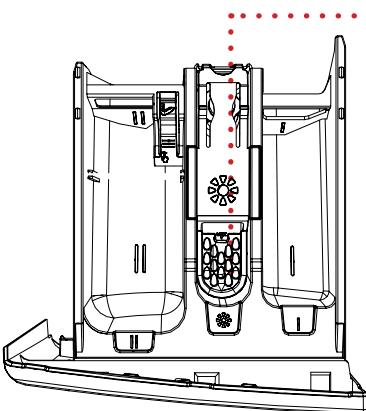


## Odjeljci ladice sredstva za pranje



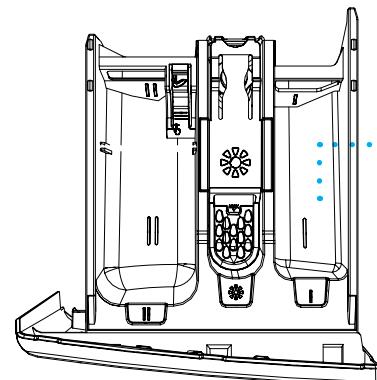
### Glavni odjeljak sredstva za pranje rublja:

U ovom odjeljku se mogu koristiti samo materijali kao npr. sredstvo za pranje (tekuće ili prašak) ili sredstvo za sprječavanje stvaranja naslaga kamenca. Kod prvog postavljanja ćete unutar uređaja pronaći aparat za tekuće sredstvo za pranje.(\*)



### Odjeljak za omekšivače tkanina, štirke, sredstvo za pranje:

U ovom odjeljku možete koristiti npr. omekšivač (preporučujemo da se pridržavate preporuka proizvođača s obzirom na količinu i vrstu). Ponekad ćete u tom odjeljku pronaći ostatke omekšivača. Razlog tome je da omekšivač nije dovoljno tekuć. Kako biste spriječili tu situaciju, preporuča se korištenje tekućih omekšivača ili omekšivača koji se mogu razrijediti i koristiti nakon toga.



### Odjeljak za sredstvo za pranje kod predpranja:

Ovaj odjeljak koristi se samo kad je odabrana značajka predpranje. Korištenje značajke predpranja preporučuje se samo za iznimno prljavo rublje. Za više informacija o održavanju ladice sredstva za pranje pročitajte stranicu 99.

(\*) ovisi o modelu

# Gumb za izbor programa



Program kojim želite oprati rublje možete odabratи pomoću gumba za izbor programa. Program odaberete tako da gumb za izbor programa okrećete u bilo kojem smjeru. Provjerite ako se gumb za izbor programa nalazi na željenom odabranom programu.

- Pregledajte tablicu programa na stranici (78) kako biste dobili više informacija o značajkama programa.

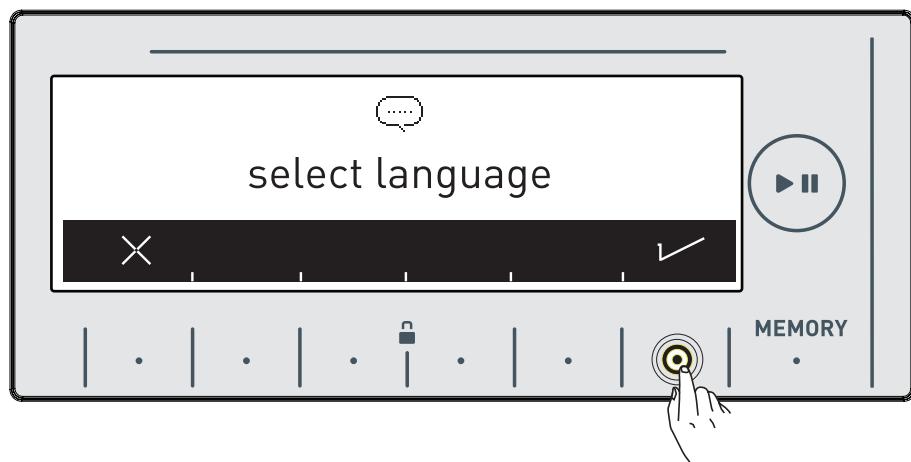
# Podešavanje postavki uređaja

Kod prvog podešavanja perilice-sušilice rublja:

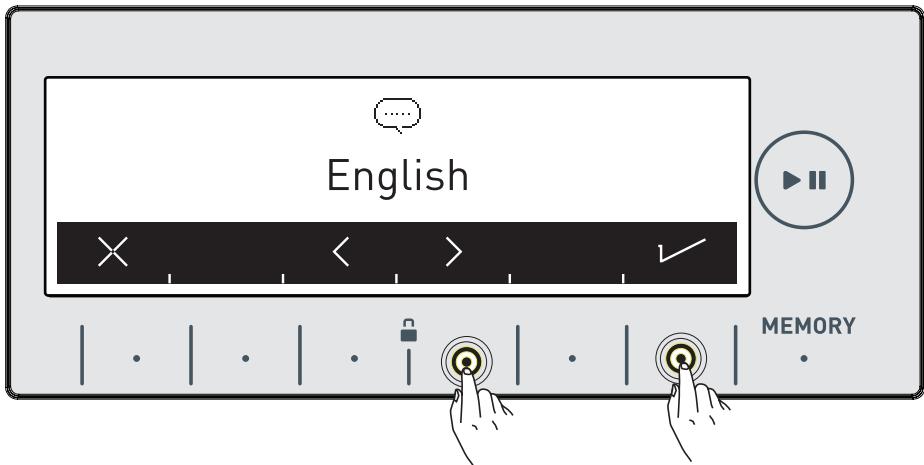
- Utikač kabela stavite u utičnicu.
- Otvorite slavinu za vodu.
- Okrenite gumb za izbor programa

## Postavke za odabir jezika

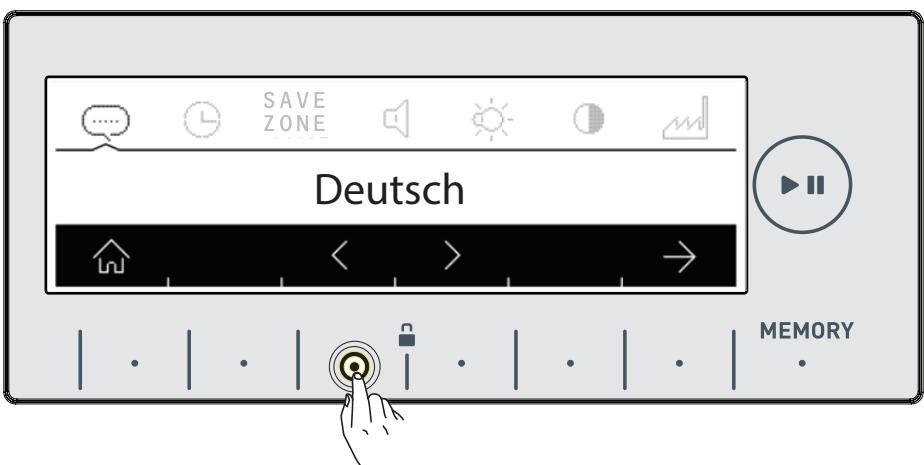
- Najprije će se na glavnom zaslonu prikazati postavke za odabir jezika.



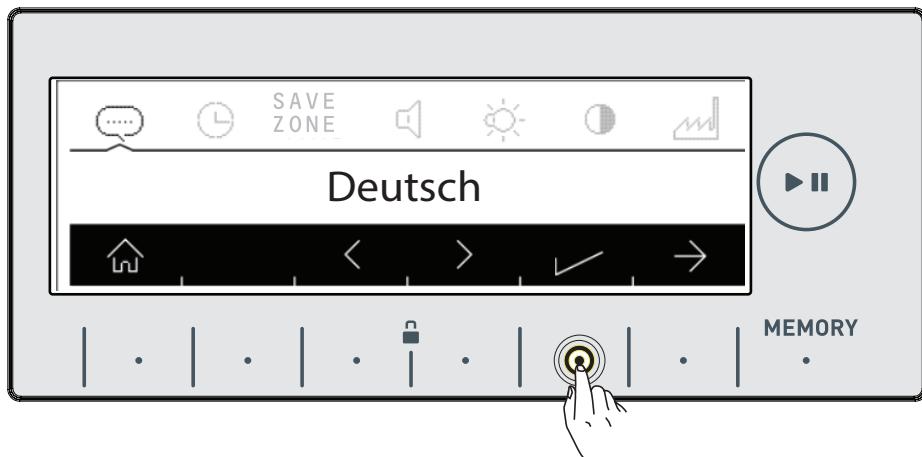
- Pomoću tipke sa simbolom ✓ odaberite željeni jezik.
- Iz zaslona za odabir jezika možete izaći bez biranja jezika uz pomoć tipke sa simbolom ✗.



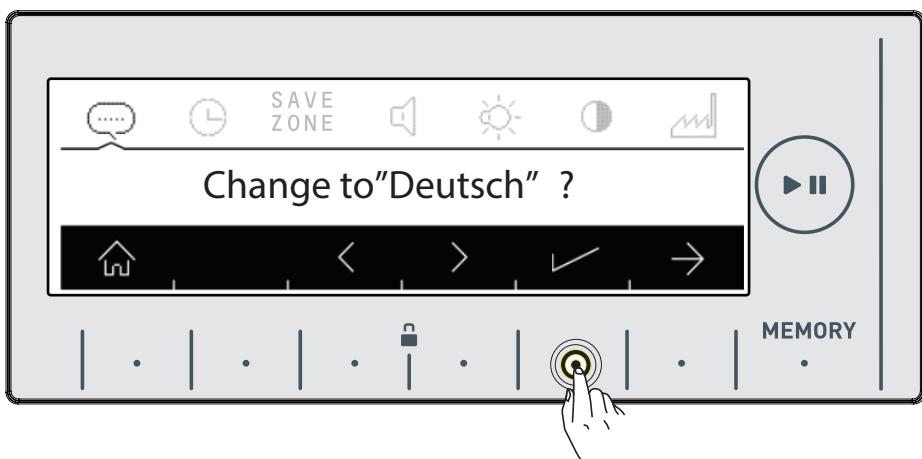
- Pomoću tipke sa simbolom <> odaberite željeni jezik.
- Pomoću tipke sa simbolom ✓ potvrdite odabir jezika.



- Kad ponovno želite promijeniti odabir jezika, učinite to pomoću tipke sa simbolom <> i odaberite željeni jezik na stranici za odabir jezika.

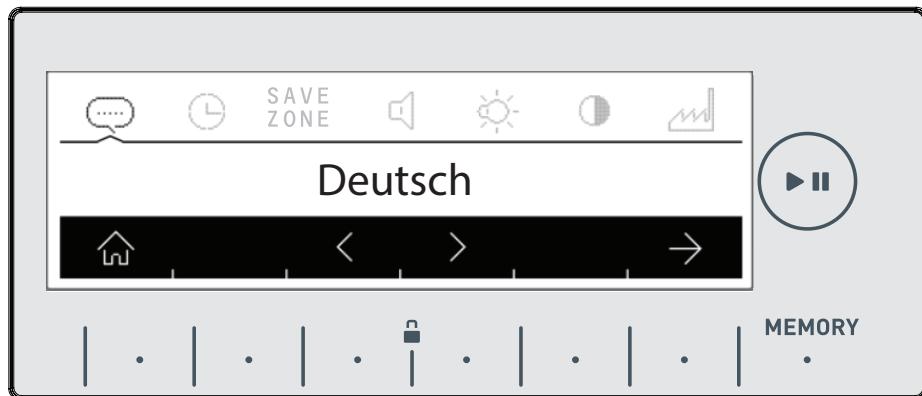


- Dotaknite tipku ✓ kako biste sačuvali odabrani jezik.
- Na zaslonu čete morati potvrditi odabir jezika.



- Dotaknite tipku ✓ kako biste potvrdili odabir.

- Ako ste odabrali krivi jezik, dotaknite tipku  i ponovno odaberite jezik.
- Kad potvrdite promjenu jezika, aktivirat će se odabrani jezik.

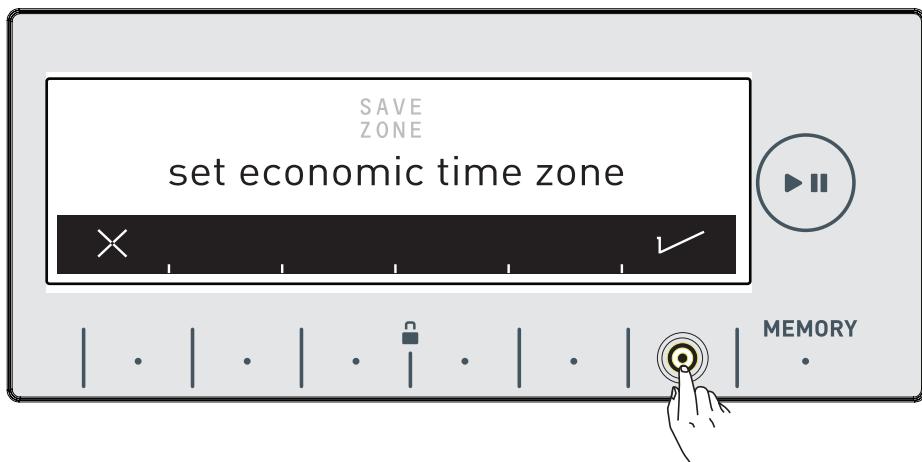


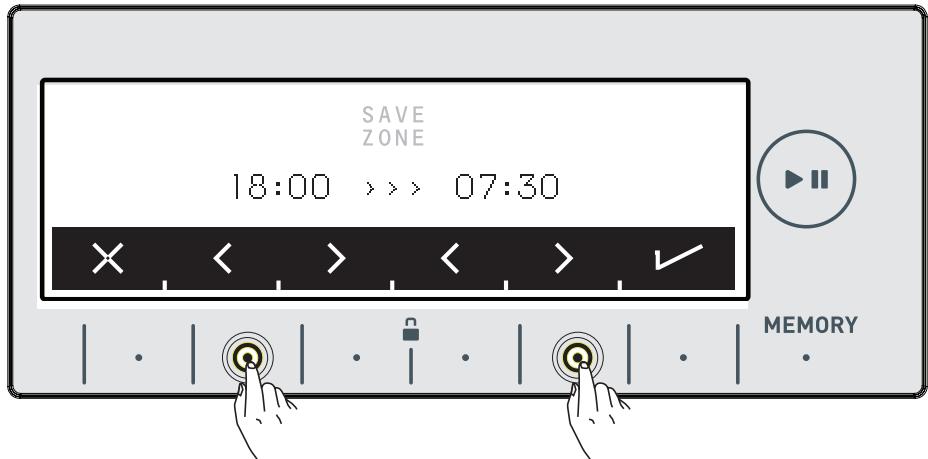
**SAVE  
ZONE** Postavke za rad s ekonomičnom potrošnjom energije  
(vremenski interval s ekonomičnom potrošnom energije)

- Troškovi potrošnje električne energije mijenjaju se tijekom dana u skladu s vremenskim intervalima koje su postavili pružatelji električnih usluga. Te intervale možete saznati kod pružatelja električnih usluga i prema tome možete podesiti korištenje vašeg uređaja u tim vremenskim intervalima.

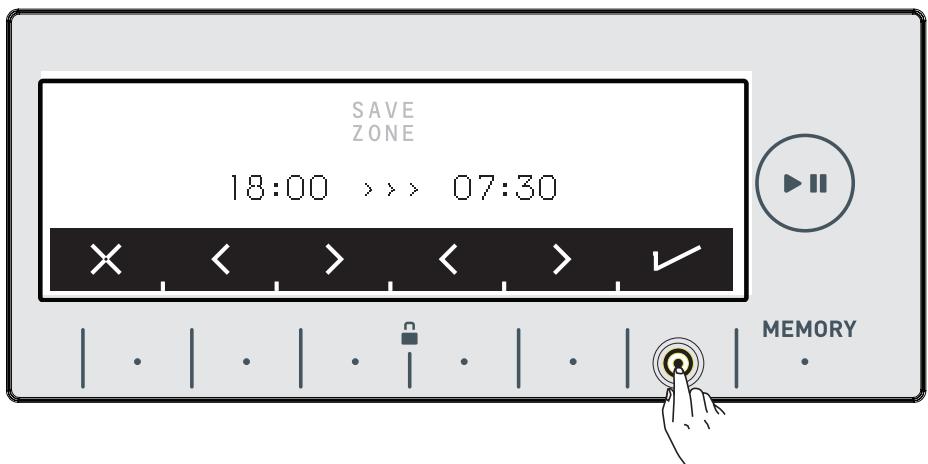
**Napomena:** Na glavni dovod električne energije potrebno je spojiti mjerač uz pomoć kojeg ćete uštediti na električnoj energiji.

- Dotaknite tipku sa simbolom ✓ kako biste podesili tu značajku.
- Ako to želite učiniti kasnije, dotaknite tipku sa simbolom ✗.





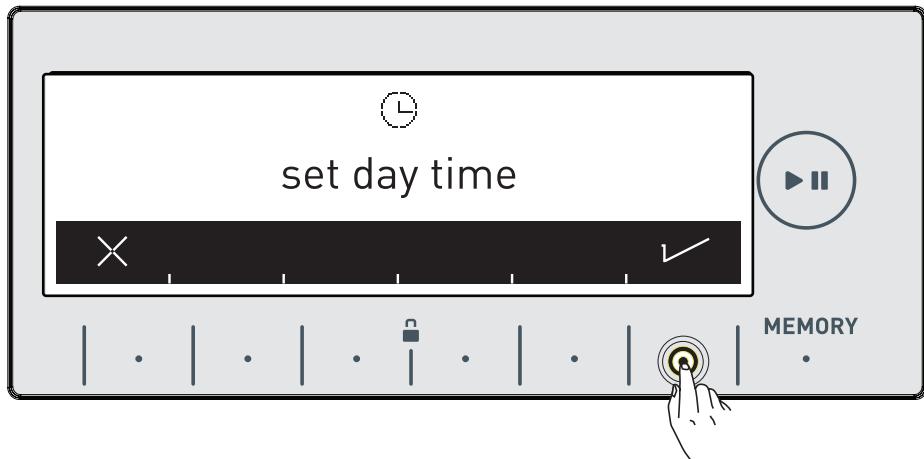
- Doticanjem tipke sa simbolom < > možete podesiti vremenske intervale s ekonomičnom potrošnjom energije. Pročitajte stranicu 60 kako biste saznali kako aktivirati dodatnu funkciju za rad s ekonomičnom potrošnjom energije.



- Dotaknite tipku sa simbolom ✓ kako biste odobrili odabir.

## Postavke za točno vrijeme

- Preporučujemo vam da za vrijeme postavljanje postavite točno vrijeme.



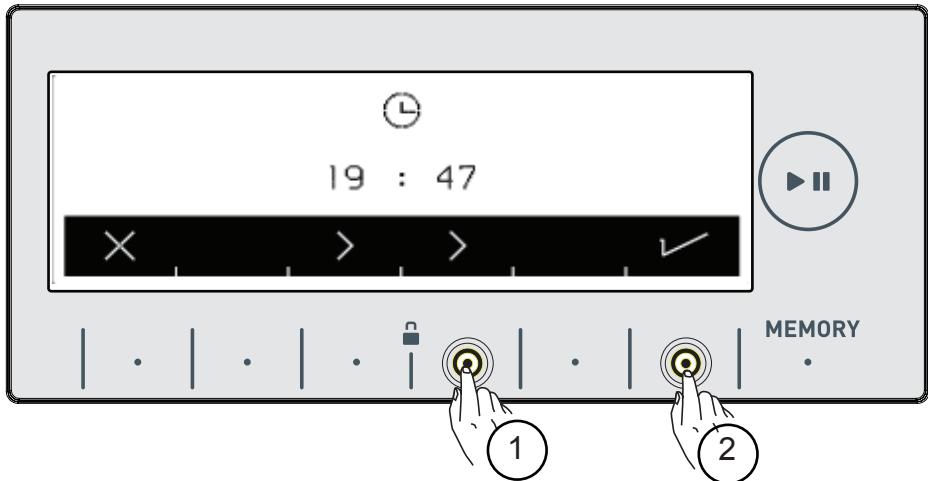
- Uređaj će vas pitati za odobrenje postavljanja točnog vremena. Dotaknite tipku sa simbolom ✓ kako biste ušli u izbornik s postavkama.

Tipka sa simbolom ✗ omogućava izlaz bez podešavanja.

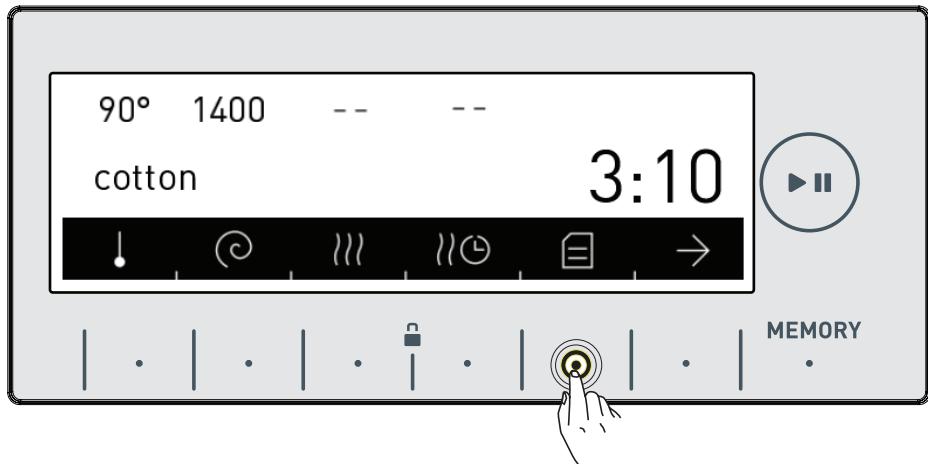
**Napomena:** Podesite točno vrijeme. U suprotnom ćete utjecati na rad ostalih pripadajućih funkcija.

**Napomena:** Informacije s memoriranim vremenima resetirat će se ako utikač kabela uređaja neće biti priključen u utičnicu duže od 15 dana. U takvom slučaju uređaj će vas ponovno pitati da postavite točno vrijeme kad ga ponovno uključite.

- Dotaknite tipke sa simbolom > > kako biste podešili točan sat i minute.



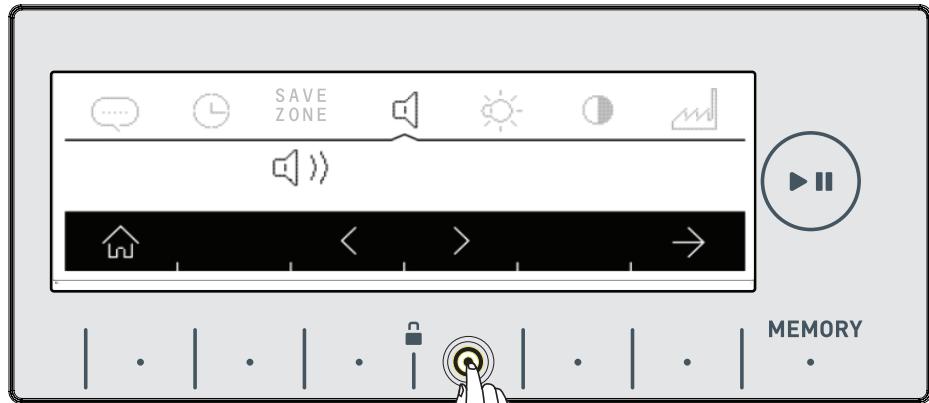
- Pritiskom na tipku sa simbolom ✓ potvrdite podešeno vrijeme.



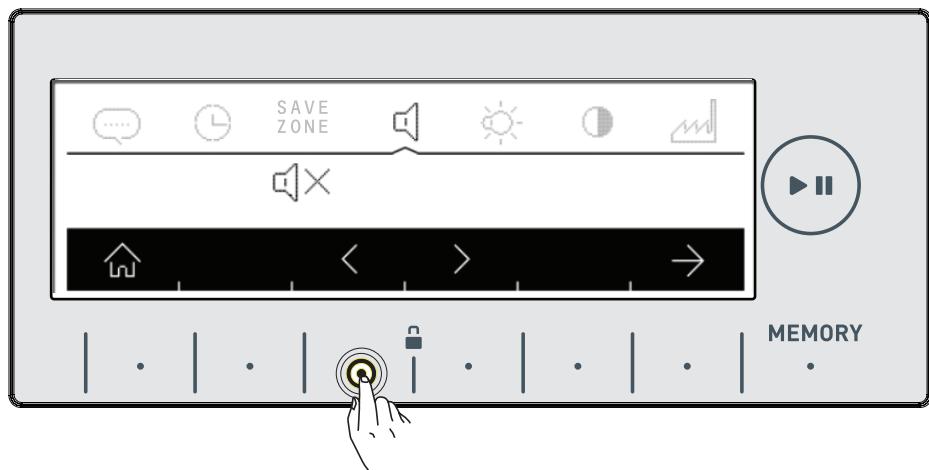
- Uređaj će se automatski prebaciti na glavni zaslon odabranog programa. Dotaknite tipku sa simbolom ☰ na ovom zaslonu kako biste ušli u izbornik za podešavanje uređaja.

## Podešavanje zvuka

- Dotaknite tipke sa simbolom < > kako biste podesili zvuk uređaja.



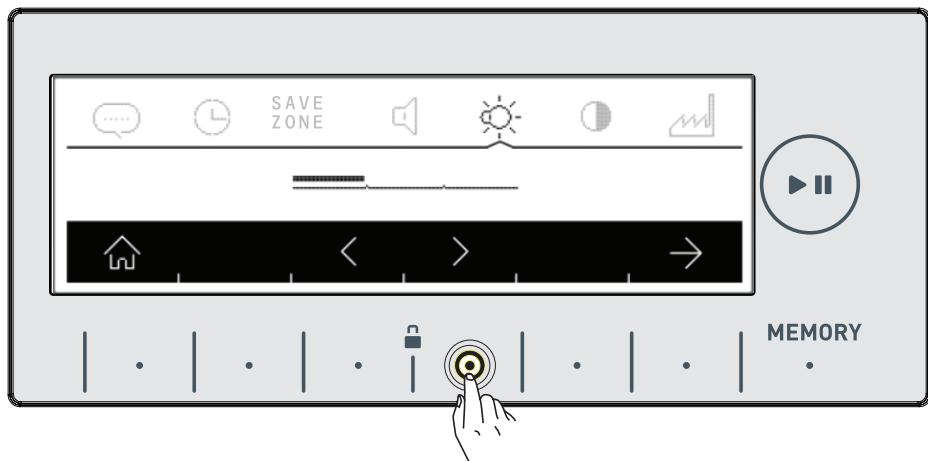
 simbol označava zvukove upozorenja za uključenje uređaja.



 simbol označava zvukove upozorenja za isključenje uređaja.

## Podešavanje svjetline zaslona

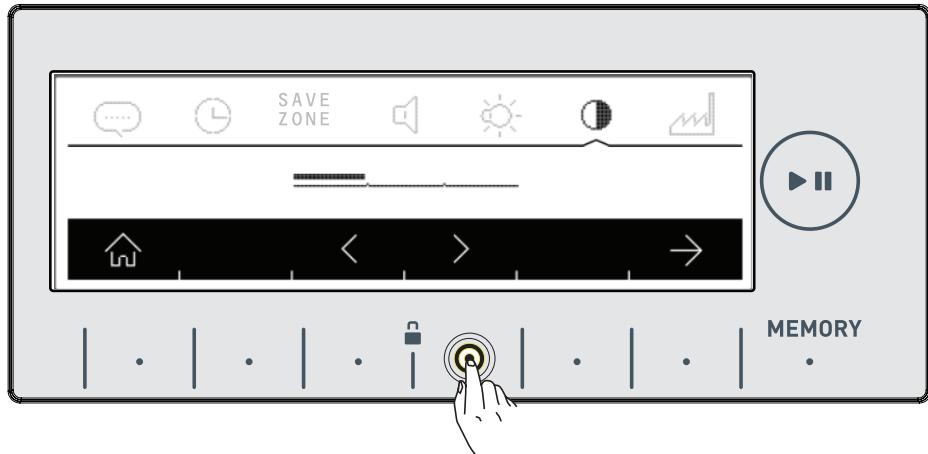
- Dotaknite simbol <> kako biste podesili svjetlinu zaslona.



- Dotaknite tipku sa simbolom → kako biste podesili kontrast na zaslonu.

## Podešavanje kontrasta na zaslonu

- Dotaknite tipku sa simbolom <> kako biste podesili kontrast na zaslonu.

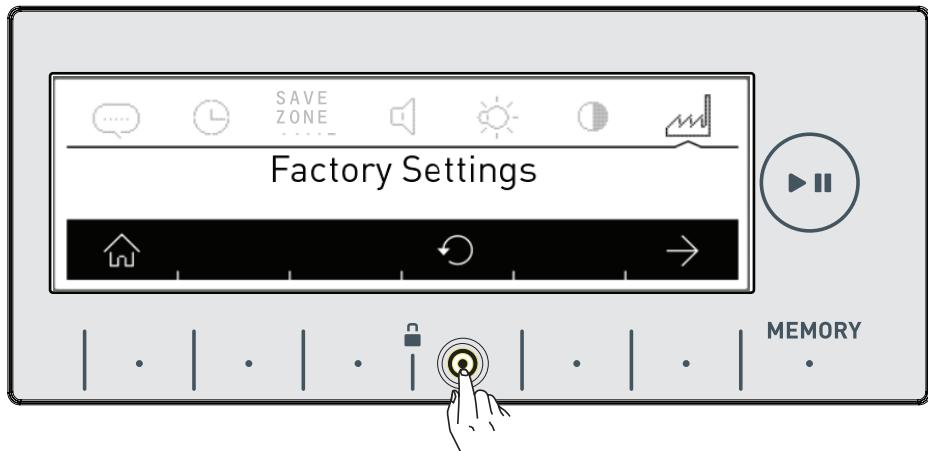


- Dotaknite simbol → kako biste se vratili na tvorničke postavke.

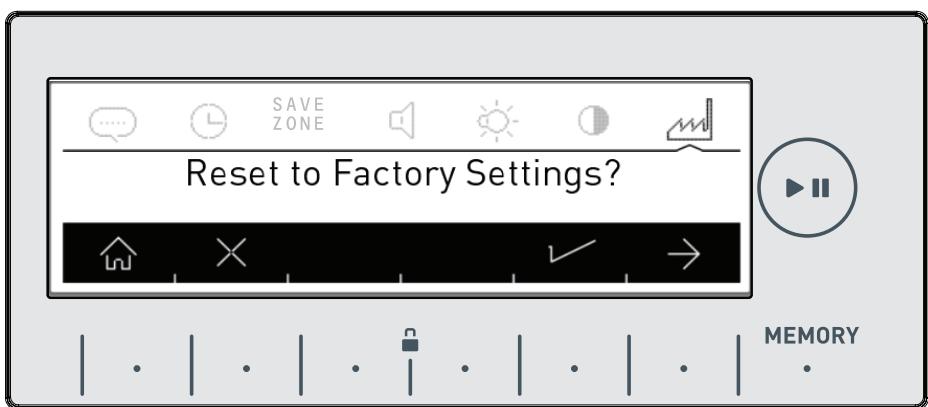
## Vraćanje na tvorničke postavke

Ako uređaj želite vratiti na tvornički zadane postavke:

- Dotaknite simbol .



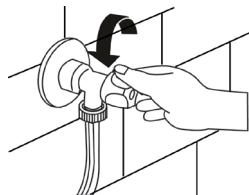
- Na zaslonu ćete morati potvrditi da želite se vratiti na tvorničke postavke.



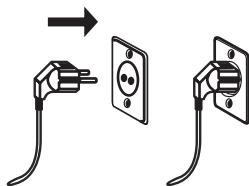
- Dotaknite simbol  kako biste potvrdili odabir.
- Dotaknite simbol  kako biste poništili odabir.
- **Dotaknite tipku ** kako biste se vratili na glavni zaslon.

# PRANJE

- Otvorite slavinu.



- Utikač kabela stavite u utičnicu.



## Razvrstavanje rublja

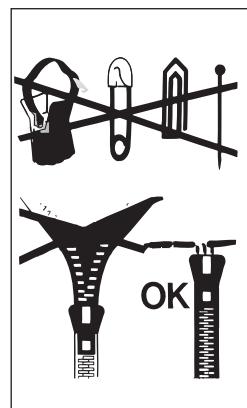


Na vašem rublju ušivene su etikete na kojima su navedeni odgovarajući uvjeti pranja. Operite ili osušite vaše rublje u skladu s tehničkim podacima navedenim na etiketi.

- Razvrstajte rublje prema vrsti (pamuk, sintetika, osjetljivo, vuna itd.), temperaturi pranja (hladno, 30°C, 40°C, 60°C, 90°C) i stupnju prljavštine (lagano zamrljano, zamrljano, jako zamrljano).
- Nikad zajedno ne perite rublje u boji i bijelo rublje.
- Rublje u boji perite odvojeno kod prvog pranja kako ne bi ispuštao boju.
- Provjerite ako se u vašem rublju ili džepovima nalaze metalni dijelovi. Ako jesu, izvadite ih.

**UPOZORENJE:** Kvarovi nastali u slučaju penetracije stranih predmeta u uređaj nisu pokriveni jamstvom.

- Svaku odjeću s gumbima i patent zatvaračima zakopčajte.
- Uklonite metalne ili plastične kukice sa zavjesa ili ih stavite u bubanj u mrežicu ili vrećicu za pranje.
- Okrenite odjeću, npr. hlače, pletenine, majice i trenirke, na drugu stranu.
- Čarape, maramice i slično rublje perite u mrežici za pranje.



# Značenja simbola perilice rublja

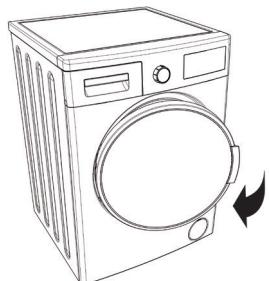
	Čvrst materijal		Temperatura glačanja maksimalno 110°C
	Delikatne tkanine		Zabranjeno glačanje
	Maksimalna temperatura pranja je 95°C		Može se čistiti svim vrstama otapala
	Maksimalna temperatura vode za pranje je 95°C		Može se čistiti samo uz pomoć perklorata, plina za upaljač, alkohola ili sredstva R113.
	Maksimalna temperatura vode za pranje je 60°C		Može se čistiti samo uz pomoć perklorata, plina za upaljač, alkohola ili sredstva R113.
	Maksimalna temperatura vode za pranje je 40°C		Zabranjeno kemijsko čišćenje
	Maksimalna temperatura vode za pranje je 30°C		Postavite na ravnu površinu
	Ručno pranje		Objesiti kad je mokro
	Samo za kemijsko čišćenje		Sušiti tako da se objesi
	Može se izbjeljivati u hladnoj vodi		Sušenje na normalnoj temperaturi u sušilici
	Nemojte koristiti izbjeljivač.		Niska temperatura
	Temperatura glačanja maksimalno 200°C		Zabranjeno sušenje u sušilici
	Temperatura glačanja maksimalno 150°C		

## Stavljanje rublja u perilicu

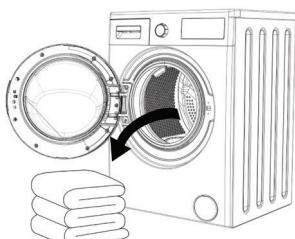
 **Program kojim želite oprati rublje odaberite prije stavljanja rublja u perilicu. Ako u perilicu stavite rublje bez prethodnog odabira programa, neće se aktivirati senzor opterećenja.**

**Napomena:** Maksimalan kapacitet rublja mijenja se u skladu s odabranim programom. Ne premašite maksimalan kapacitet suhog rublja naznačenog u tablici programa prema programima pranja. Ako premašite kapacitet odabranog programa, ovaj simbol  će se prikazati na zaslonu perilice, a perilica će vas na to upozoriti zvučnim signalom. Preporučujemo da iz perilice izvadite rublje sve dok taj simbol ne nestane sa zaslona.

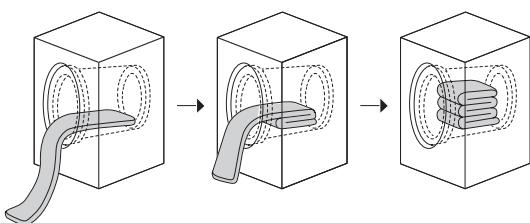
- Otvorite vrata uređaja.



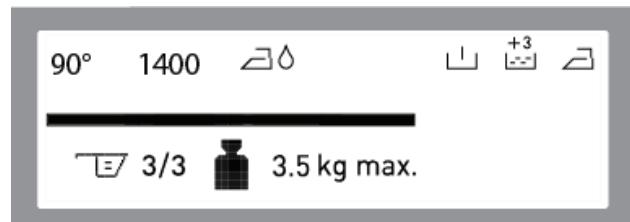
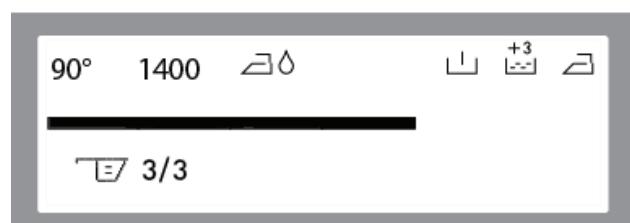
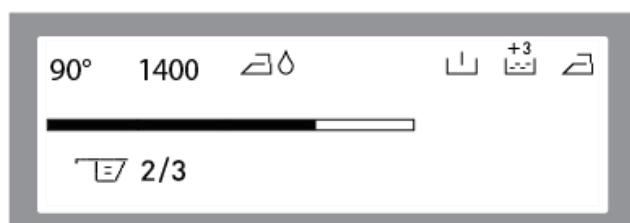
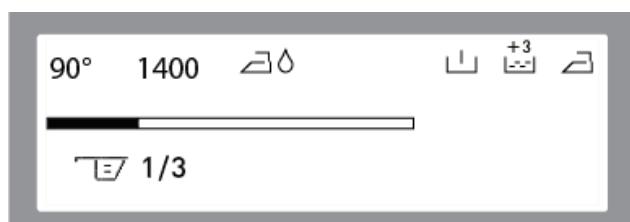
- Provjerite bubanj perilice. U njemu je možda ostalo rublje od prethodnog pranja. Ako jest, ispraznite perilicu prije odabira programa.



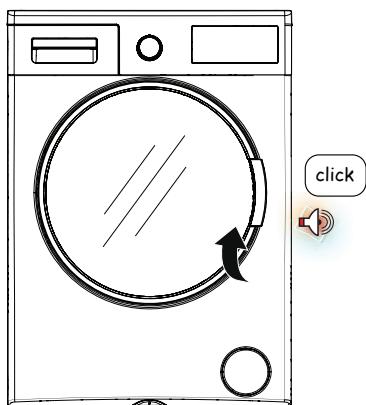
- Ravnomjerno i dobro raspodijelite rublje u bubnju. Preklopite predmete, npr. prekrivače i deke, koje ćete staviti u perilicu na način prikazan u nastavku.



- U perilici ne postoji sistem detekcije opterećenja. Sistem detekcije opterećenja mjeri težinu rublja u perilici i o tome vas obavještava osvjetljavanjem štapića na električnom zaslonu i automatski podešava značajke programa (trajanje programa, potrošnja energije, potrošnja vode itd.) u skladu s količinom opterećenja.
- Ako perilica nastavi s radom unatoč preopterećenju, to će utjecati na performanse pranja i sušenja. Također, perilica se može oštetiti, a odjeća će požutjeti nakon programa sušenja.



- Svaki dio odjeće stavite posebno u perilicu.
- Provjerite ako je rublje zaglavilo između vrata i donje brtve kad zatvarate vrata perilice.
- Provjerite ako su vrata perilice zatvorena do kraja.
- Čvrsto zatvorite vrata perilice. U suprotnom vaš uređaj neće moći započeti s pranjem.



## **Odabir sredstva za pranje i stavljanje u perilicu**

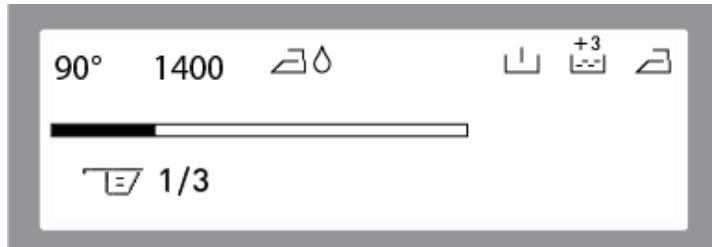
Količina sredstva za pranje koju stavite u perilicu ovisi o sljedećim kriterijima:

- Uporaba sredstva za pranje ovisi o tome koliko je vaše rublje prljavo.
- Malo prljavo rublje nemojte stavljati u predpranje ili stavite manju količinu sredstva za pranje u 2. odjeljak ladice sredstva za pranje.
- Značajka predpranje preporuča se za iznimno prljavo rublje. Kod programa s predpranjem  $\frac{1}{4}$  sredstva za pranje stavite u 1. odjeljak ladice sredstva za pranje, dok ostatak  $\frac{3}{4}$  stavite u 2. odjeljak.
- Koristite sredstva za pranje namijenjena za automatske perilice rublja. Pridržavajte se savjeta proizvođača s obzirom na količinu sredstva za pranje vašeg rublja.
- Što je veći stupanj tvrdoće vode, to ćete morati koristiti više sredstva za pranje.
- Količina sredstva za pranje koju ćete koristiti povećavat će se s količinom rublja.
- Omekšivač stavite u odjeljak za omekšivač u ladici sredstva za pranje. Nemojte premašiti maksimalno dozvoljenu razinu. U suprotnom će omekšivač isteći u vodu za pranje kod ispiranja.
- Omekšivače visoke gustoće potrebno je dovoljno razrijediti prije stavljanja u ladicu. Zato jer omekšivači visoke gustoće mogu zapečiti otvor za ispiranje što onemogućava protok omekšivača.
- Tekuća sredstva za pranje možete koristiti sa svim programima bez predpranja. Zato aparat za tekuće sredstvo za pranje stavite u drugi dojeljak ladice sredstva za pranje (nalazi se u vašem uređaju) i podesite količinu tekućeg sredstva za pranje (koristite preporučene količine tekućeg sredstva za pranje). Ne premašite maksimalnu označenu razinu, koristite samo za tekuća sredstva za pranje, ovaj aparat nemojte koristiti za prašak za pranje te ga izvadite.)

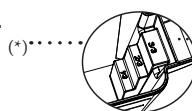
Za više informacija o postavljanju aparata za tekuće sredstvo za pranje pročitajte stranicu 29. (\*)

(\*) ovisi o modelu

- Perilica ima sistem koji preporučuje količinu sredstva za pranje (doza) u skladu s količinom rublja u perilici. Taj sistem prikazan je simbolom  na elektroničkom zaslonu.



**Napomena:** 3/3 označava do kraja punu ladicu sredstva za pranje. Količina sredstva za pranje na zaslonu mora biti u skladu s istom količinom koju stavite u perilicu uz pomoć lopatice sredstva za pranje.



Etape razine praška za pranje

- Ako ćete odabratи program za pranje ili sušenje, u perilicu nemojte staviti uređaj/lopticu za doziranje sredstva za pranje. Predstavljaju opasnost od požara.



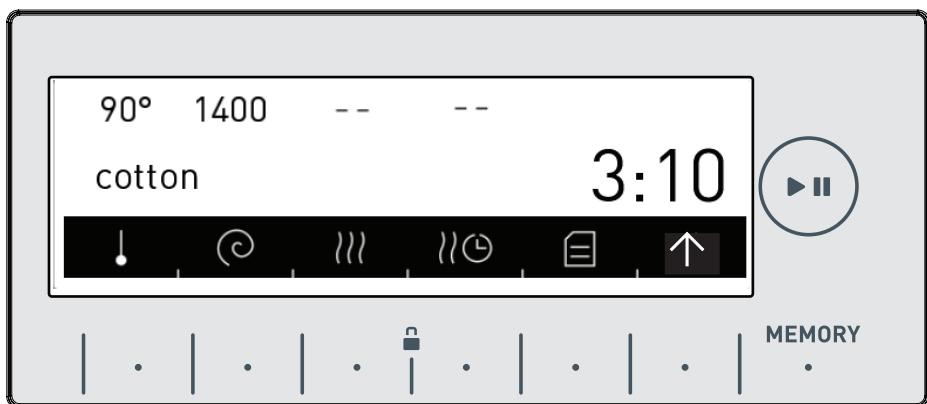
(\*) ovisi o modelu

## Odabir programa

- Odaberite željeni program uz pomoć gumba za izbor programa.



- Na zaslonu će se prikazati ime i značajke programa.



- Temperaturu možete podesiti (\*, 20°, 30°, 40°, 60°, 90°) tako da dotaknete tupku sa simbolom | .
  - Broj okretaja možete podesiti (®, 400, 600, 800, 1000, 1200, 1400) tako da dotaknete tipku sa simbolom (®).
- Napomena:** Nakon podešavanja brzine okretanja, ako ste odabrali program za sušenje, perilica će automatski podesiti brzinu okretaja kako poboljšala performanse sušenja.
- Pregledajte tablicu programa na stranici (78) kako biste dobili više informacija o značajkama programa.

## Ako želite da je rublje suho na kraju ciklusa pranja

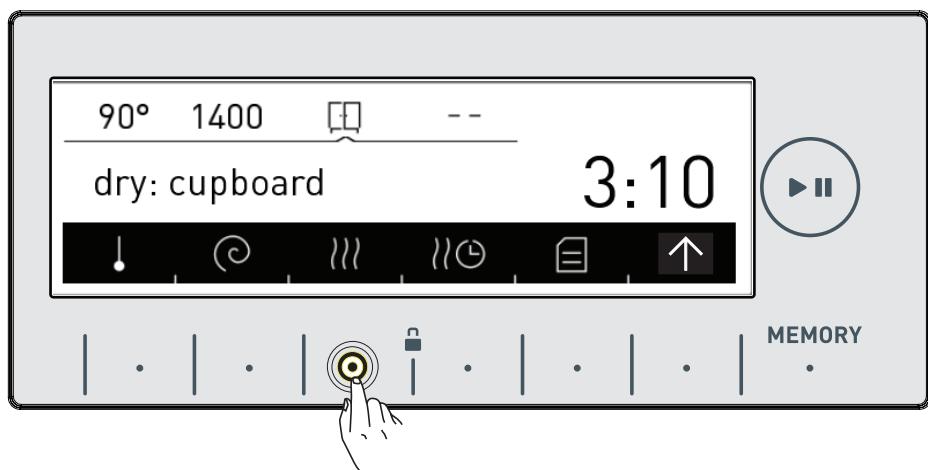
- Dotaknite tipku sa simbolom  kako biste odabrali postavke za sušenje.



### Suho za stavljanje u ormar

- Preporučuje se za rublje koje odmah stavljate u ormar.
- Za odabir te značajke dotaknite tipku sa simbolom  sve dok na zaslonu ne vidite simbol .

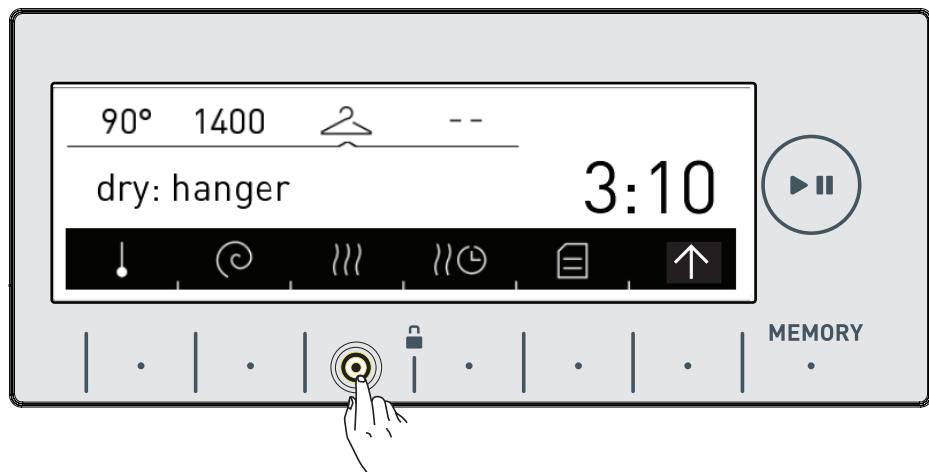
**Napomena:** Ako se na zaslonu ne prikaže simbol  kad želite odabrati funkciju sušenja za stavljanje u ormar, znači da se odabrana značajka sušenja ne može koristiti kod odabranog programa.



## Suho za stavljanje na vješalicu

- Preporučuje se za rublje koje se mora sušiti na vješalicu.
- Za odabir te značajke dotaknite tipku sa simbolom  sve dok na zaslonu ne vidite simbol .

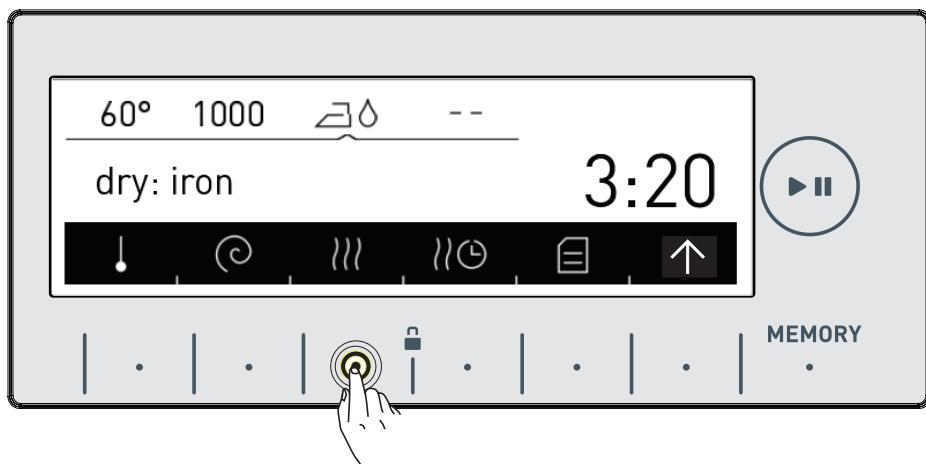
**Napomena:** Ako se na zaslonu ne prikaže simbol  kad želite odabrati značajku za sušenje na vješalici, znači da odabrani program pranja ne može koristiti tu funkciju.



## Suho za glačanje

- Preporučuje se za rublje koje glaćate prije uporabe.
- Za odabir te značajke dotaknite tipku sa simbolom  sve dok na zaslonu ne vidite simbol  .

**Napomena:** Ako se na zaslonu ne prikaže simbol   kad želite odabrati značajku sušenja za glaćanje, znači da odabrani program pranja ne može koristiti tu funkciju.

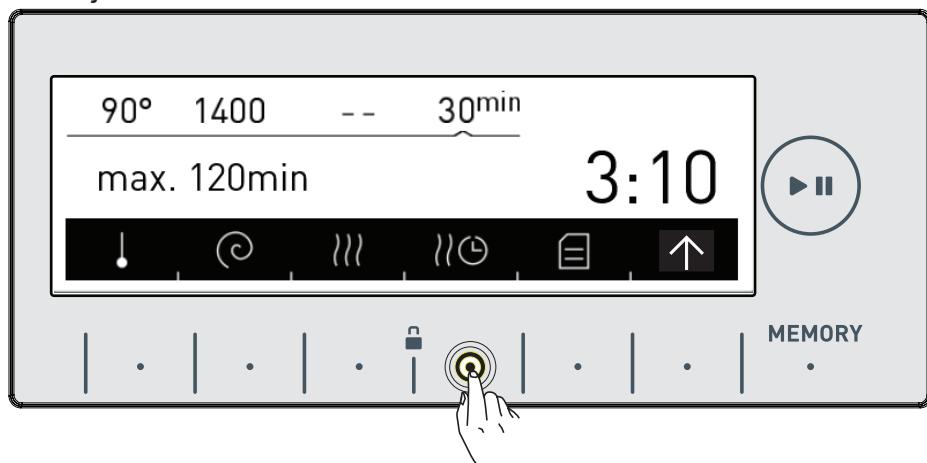


## ⌚ Sušenje rublja sa željenim vremenskim postavkama

Ako želite koristiti program za sušenje s vremenskim postavkama:

- Dotaknite simbol ⌚ na zaslonu.
- Na zaslonu će se prikazati odabir za vremenske postavke 30, 60 i 120 minuta.

**Napomena:** Ako se na zaslonu pojavi jedan od simbola 30min 60min 120min kad želite odabrati trajanje značajke sušenja, znači da se ta značajka sušenja ne može koristiti kod odabranog programa ili da količina rublja u perilici nije prikladana za trajanje sušenja.



### Trajanje programa za sušenje

Količina rublja za sušenje	Preporučeno vrijeme sušenja
1 kg	30 minuta
2 kg	60 minuta
3,5 kg	120 minuta

Ako je količina rublja za sušenje iznad 3,5 kg, preporučujemo vam odabir jedne od sljedećih opcija: sušenja za stavljanje u ormara, sušenje za stavljanje na vješalicu ili sušenje za glaćanje.

## Dodatne funkcije

Prije pokretanja programa možete odabrati dodatnu funkciju.

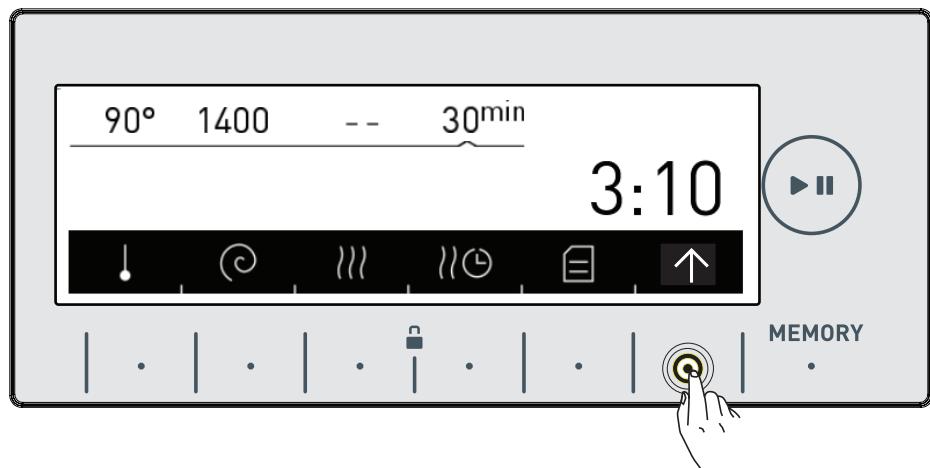
- Pritisnite tipku za dodatnu funkciju koju želite odabrati.

Dodatne funkcije možda neće biti dostupne što ovisi o odabranom programu ili količini rublja u perilici.

Zašto neka dodatan funkcija neće biti dostupna:

- Nije kompatibilna s prethodno odabranom pomoćnom funkcijom.
- Za izvršenje željene dodatne funkcije nije preostalo dovoljno vremena kod trenutno izvođenog programa.

- Tablicu programa s pojašnjениm dodatnim funkcijama koje se mogu koristiti kod svakog programa možete pregledati na stranica 78-89.



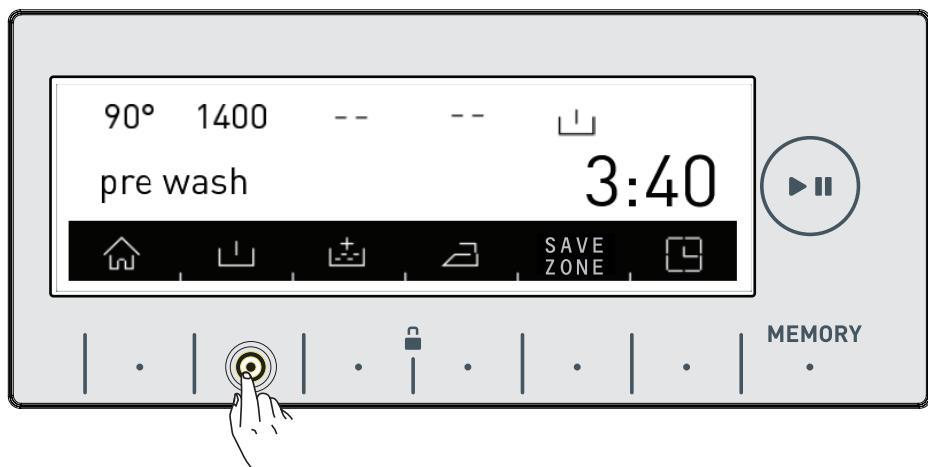
- Dotaknite tipku sa simbolom kako biste ušli u prikaz dodatnih funkcija.

## Dodatna funkcija predpranja

Pomoću ove dodatne funkcije za iznimno prljavo rublje možete odabrati funkciju predpranja prije glavnog pranja. Kod korištenja ove funkcije sredstvo za pranje rublja stavite u prvi odjeljak ladiće sredstva za pranje.

- Pritisnite tipku sa simbolom  kako biste aktivirali dodatnu funkciju predpranja.

**Napomena:** Ako se na zaslonu ne prikaže simbol  kad želite odabrati funkciju predpranja, znači da odabrani program pranja ne može koristiti ovu funkciju.



## Funkcija dodatnog ispiranja

Pomoću ove funkcije rublje možete isprati još jednom ili više puta. Perilica omogućuje 3 opcije ispiranja kod ove dodatne funkcije.

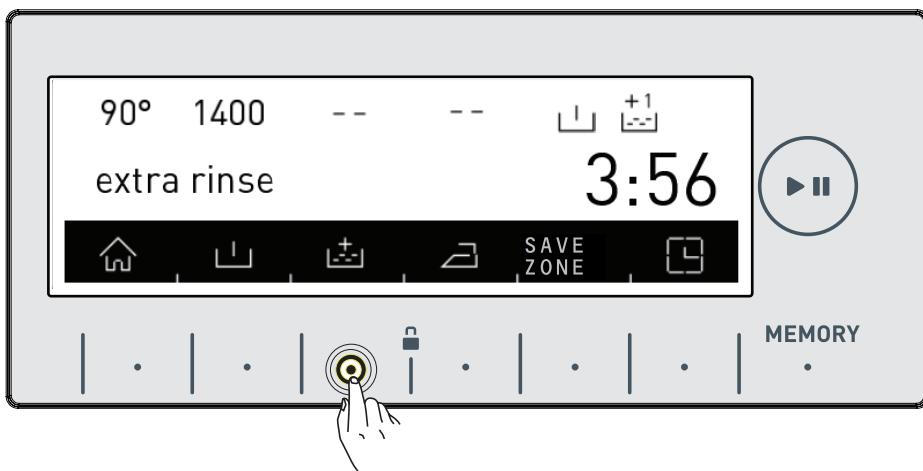
 : Na kraju pranja izvrši se još jedan ciklus ispiranja.

 : Na kraju pranja izvrše se još dva ciklusa ispiranja.

 : Na kraju pranja izvrše se još tri ciklusa ispiranja.

- Ako rublje želite isprati više puta, pritisnite tipku sa simbolom  sve dok se ne prikaže željeni broj ispiranja.

**Napomena:** Ako se na zaslonu ne prikaže simbol  kad želite odabrati funkciju dodatnog ispiranja, znači da odabrani program pranja ne može koristiti ovu funkciju.



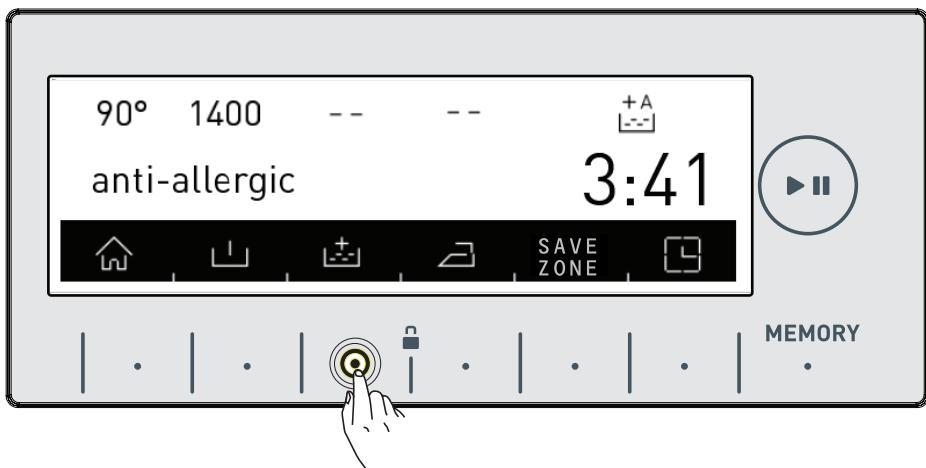


## Dodatna anti-alergijska funkcija

Pomoću ove funkcije rublje možete isprati još jednom. Perilica će isprati rublje vrućom vodom (preporučeno za rublje koje nose osobe sa osjetljivom kožom, dječju odjeću, donje rublje).

- Ako želite aktivirati anti-alergijsku funkciju, pritisnite tipku sa simbolom  sve dok se na zaslonu ne prikaže simbol .

**Napomena:** Ako se na zaslonu ne prikaže simbol  kad želite odabrati dodatnu anti-alergijsku funkciju, znači da odabrani program pranja ne može koristiti tu funkciju.

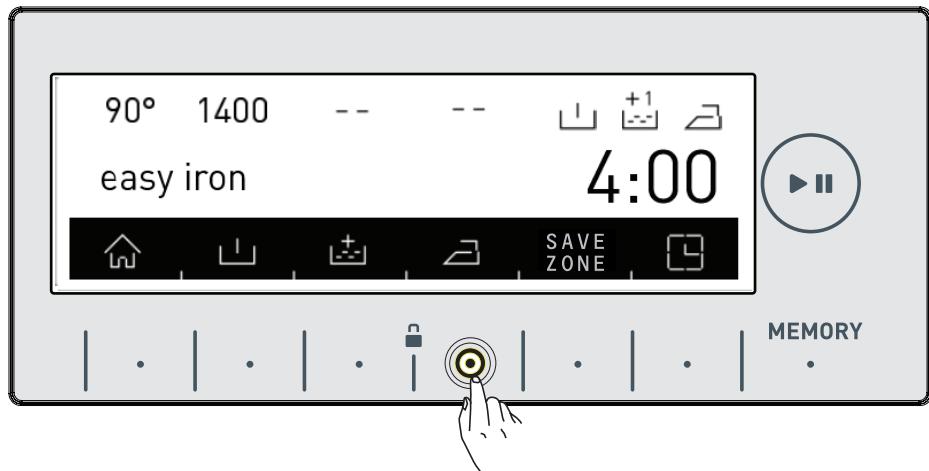




## Dodatna funkcija jednostavnog glaćanja

- Korištenjem ove dodatne funkcije vaše rublje neće biti jako izgužvano.
- Pritisnite tipku sa simbolom  kako biste aktivirali dodatnu funkciju jednostavnog glaćanja.

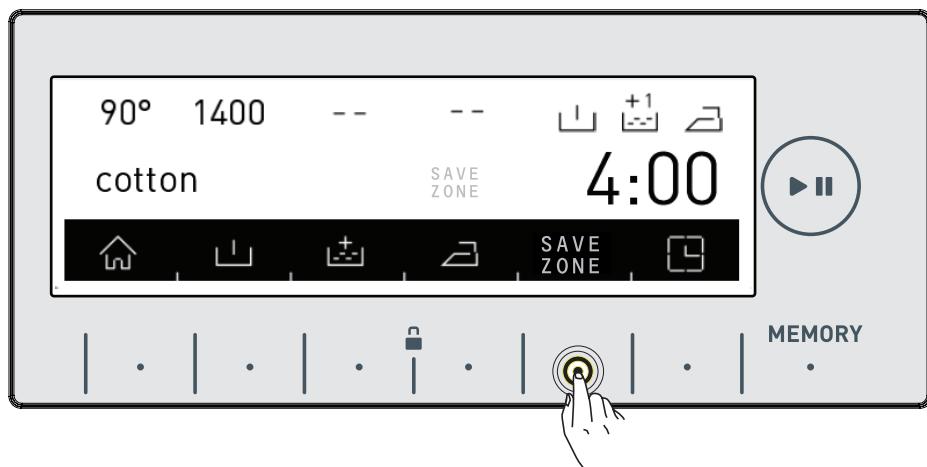
**Napomena:** Ako se na zaslonu ne prikaže simbol  kad želite odabrati dodatnu funkciju jednostavnog glaćanja, znači da odbrađani program pranja ne može koristiti tu funkciju.



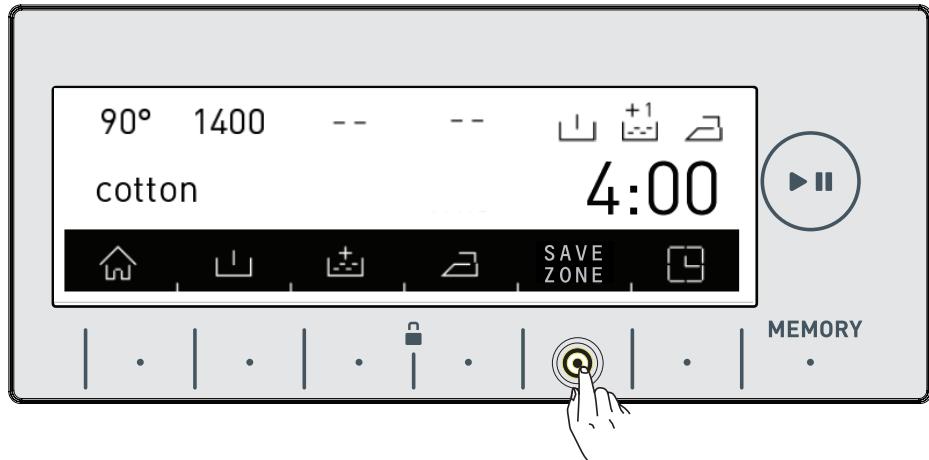
**SAVE  
ZONE:**

## Dodatna funkcija za odabir vremenskog intervala s ekonomičnom potrošnjom energije

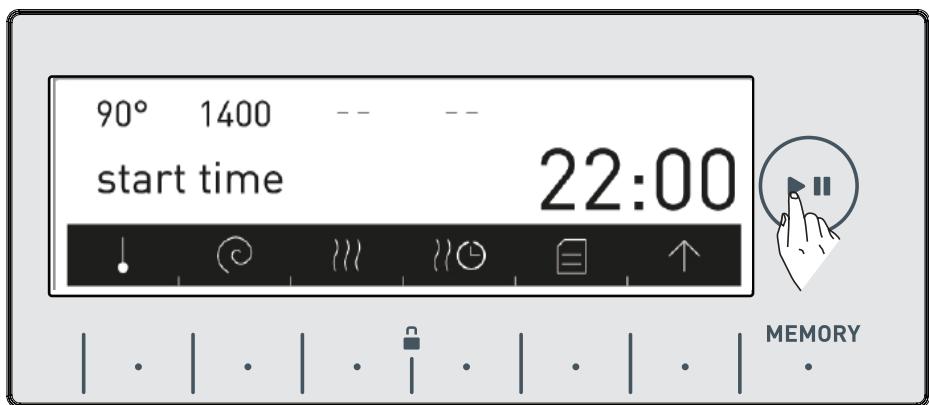
- Na zaslonu s postavkama podesite postavke vremenskih intervala s ekonomičnom potrošnjom energije kako bi ta funkcija bila učinkovita (pogledaj stranicu 36).
- Dotaknite tipku sa simbolom **SAVE ZONE** ako želite aktivirati funkciju za odabir vremenskog intervala s ekonomičnom potrošnjom energije.
- Na zaslonu će se upaliti simbol **SAVE ZONE**.



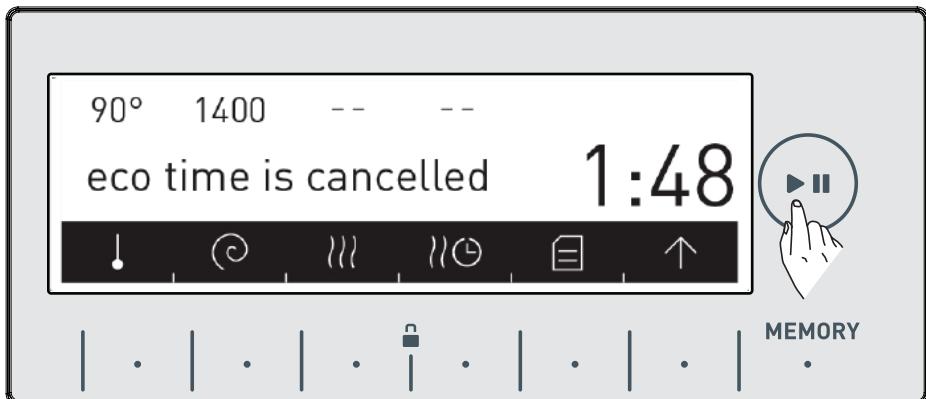
- Na zaslonu će stalno svijetliti značajka za ekonomičnu potrošnju energije sve dok se ne isključi. Za isključenje pritisnite tipku za funkciju ekonomične potrošnje energije.



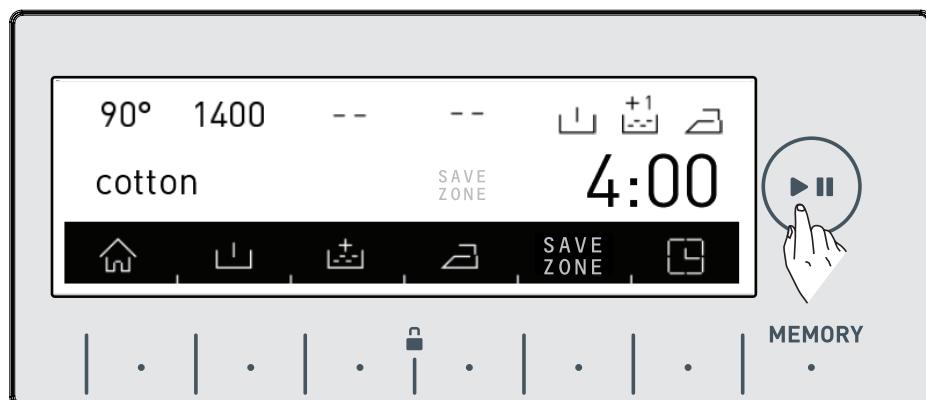
- Dotaknite tipku sa simbolom ako želite pokrenuti program dok je aktivirana značajka za odabir vremenskog intervala s ekonomičnom potrošnjom energije. Vrijeme početka programa automatski će se odgoditi sve dok sat ne dođe do vremenskog intervala s ekonomičnom potrošnjom energije. Na zaslonu će s određenim intervalima biti prikazano "vrijeme početka" programa i trajanje programa.



- Ako ne želite pokrenuti odabrani program u vremenskom razdoblju s ekonomičnom potrošnjom energije, ponovno dotaknite tipku  . Na zaslonu će se pojaviti poruka "otkazan je rad s ekonomičnom potrošnjom energije".

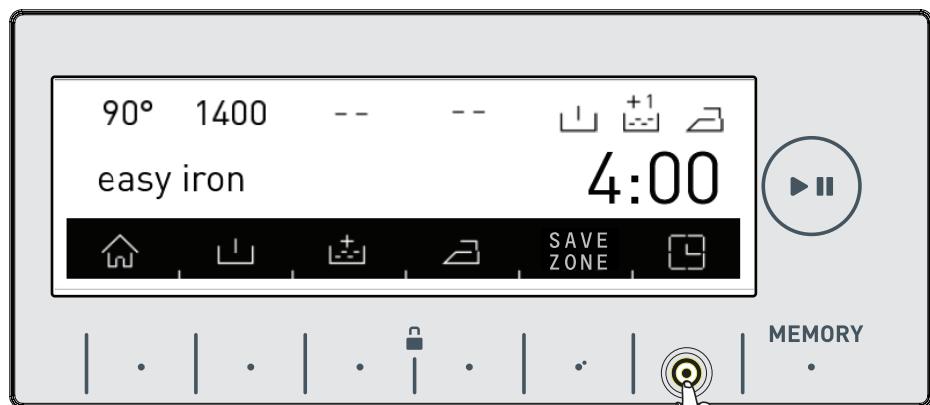


- Uredaj će se automatski prebaciti na glavni zaslon odabranog programa u roku od 3 sekunde. Za pokretanje odabranog programa dotaknite tipku start/pause.

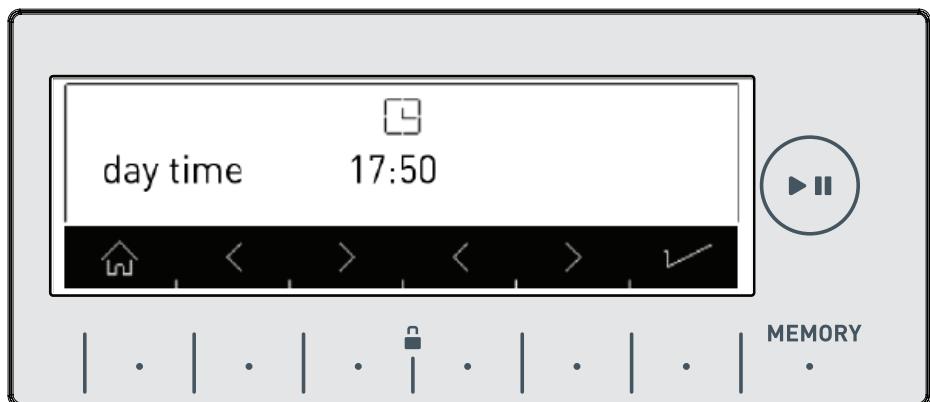


## Dodatna funkcija za podešavanje odgo-de pranja/završetka pranja

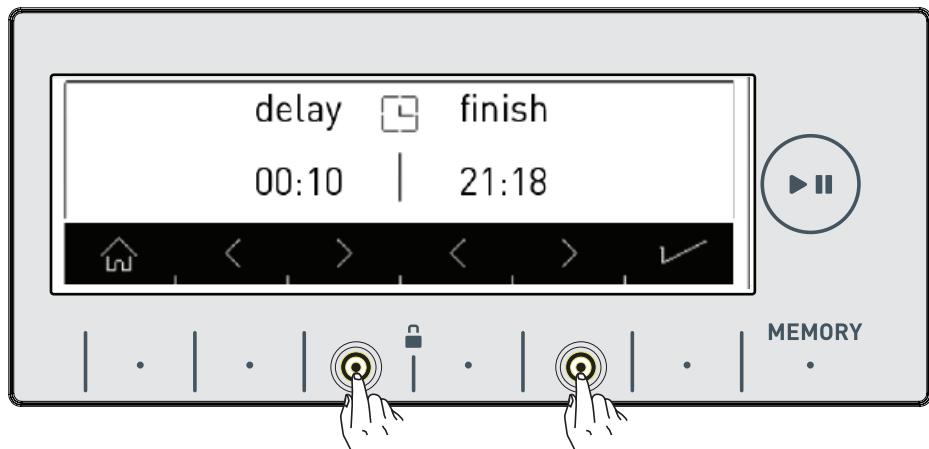
- Korištenjem ove funkcije početak pranja možete odgoditi na 10 minuta pa sve do 23 sata i 50 minuta ili možete odrediti vrijeme završetka programa.
- Dotaknite simbol  kako biste aktivirali tu dodatnu funkciju.



- Na zaslonu će se na kratko prikazati trenutno vrijeme.



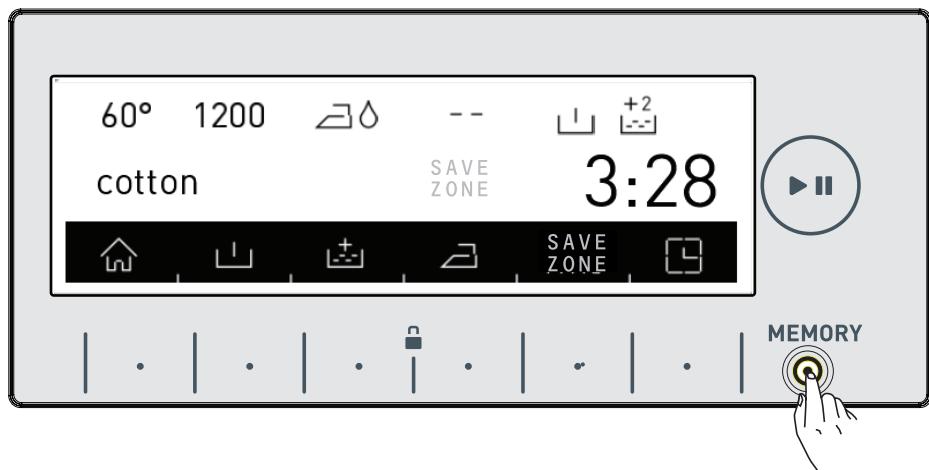
- Zaslon s prikazom trenutnog vremena automatski će se vratiti na zaslon s prikazom vremena odgode pranja/završetka pranja.
- Na tom zaslonu možete odgoditi vrijeme pranja ili odrediti željeno vrijeme završetka pranja tako da dotaknete tipku sa simbolom < >.



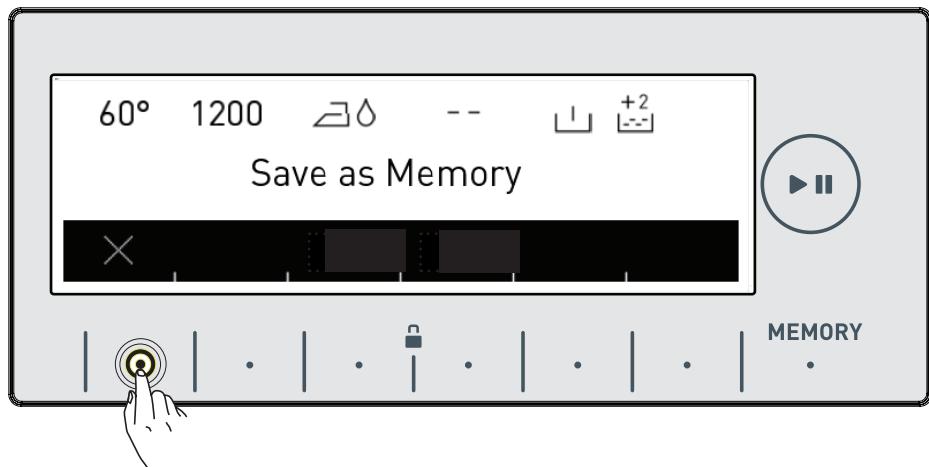
**Napomena:** Kako bi se ova funkcija koristila na ispravan način, potrebno je podesiti točno vrijeme. Pročitajte stranicu 38 za više informacija o podešavanju točnog vremena.

## Funkcijska tipka za memorijski zapis (MEMORIJA)

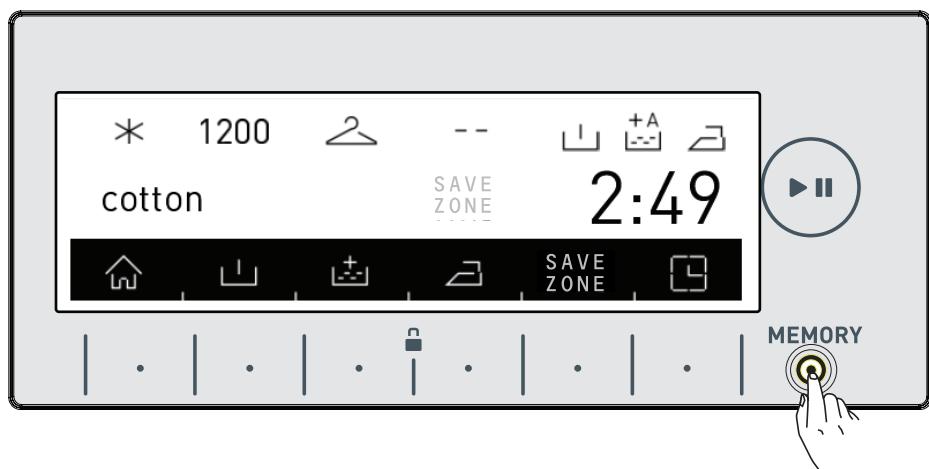
Uz pomoć ove značajke možete memorirati program za pranje i sušenje kojeg ste već koristili ili postavke programa kojeg ste već koristili tako da samo dotaknete tipku bez trošenja vremena s ovom opcijom memorije. Stoga, kod sljedećeg pranja i sušenja možete ponovno koristiti iste postavke. Na zaslonu odaberite postavke koje želite memorirati i dotaknite tipku za memoriju.

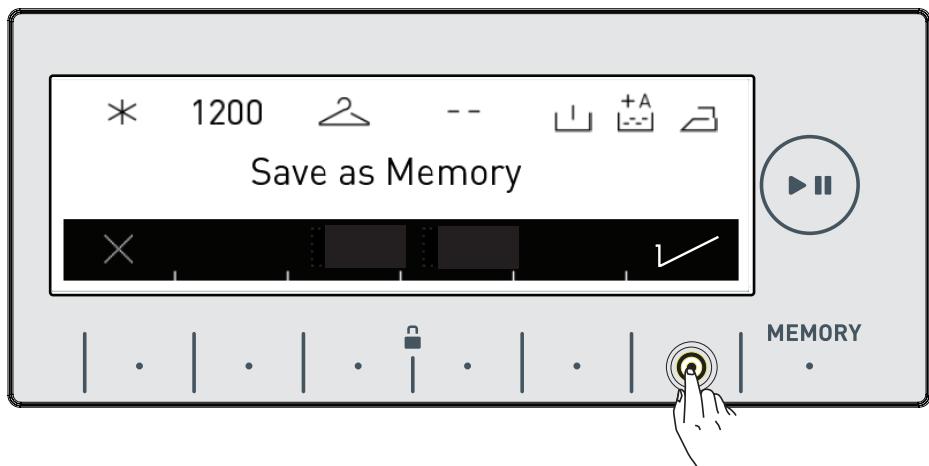


- Ako prije memoriranja želite promijeniti program za pranje i sušenje, vratite se na izbornik programa tako da pritisnete tipku .



Tipku za memoriju možete ponovno dotaknuti kad ste izvršili željene promjene.





- Pritiskom na tipku sa simbolom ✓ ponovno možete memorirati postavke.

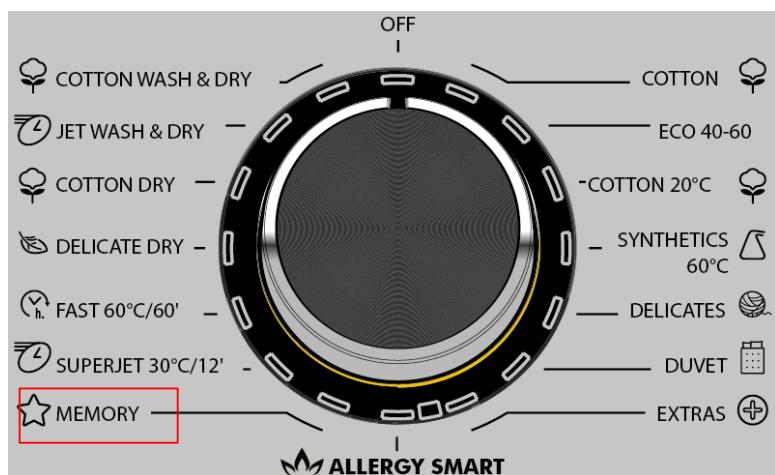


- Na zaslonu će se nakon završenog memoriranja pojaviti sljedeći prikaz, a perilica će se automatski vratiti na glavni zaslon programa za pranje ili sušenje gdje ste podešavali postavke.

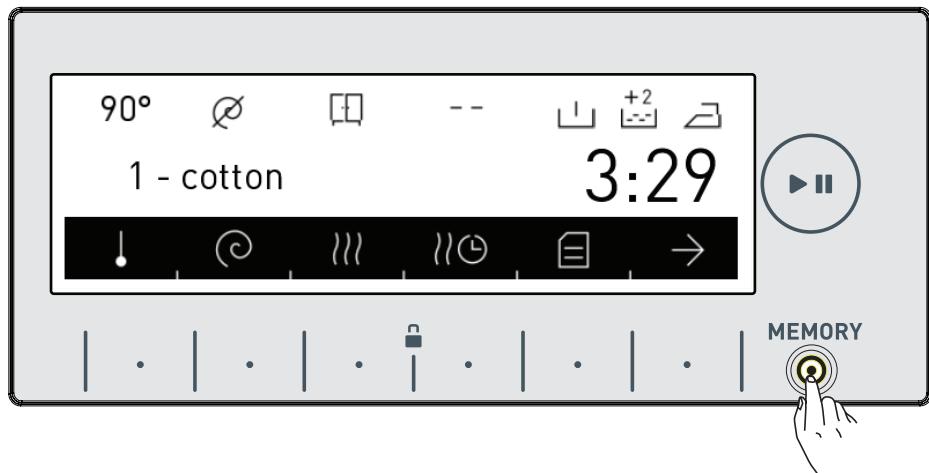
- Pritiskom na tipku start/hold možete oprati rublje ili odabratiti program za pranje.



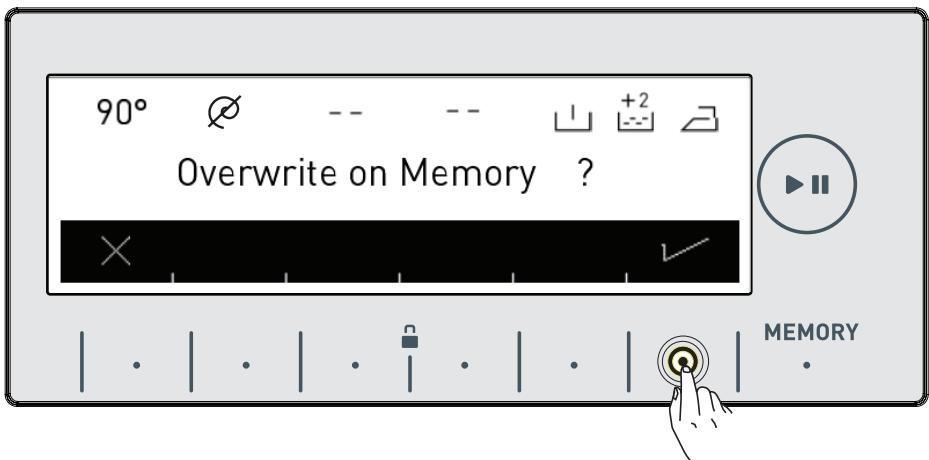
- Ako želite koristiti memorirani program, okrećite gumb za izbor programa do željene memorije i izvršite odabir na način prikazan na slici u nastavku.



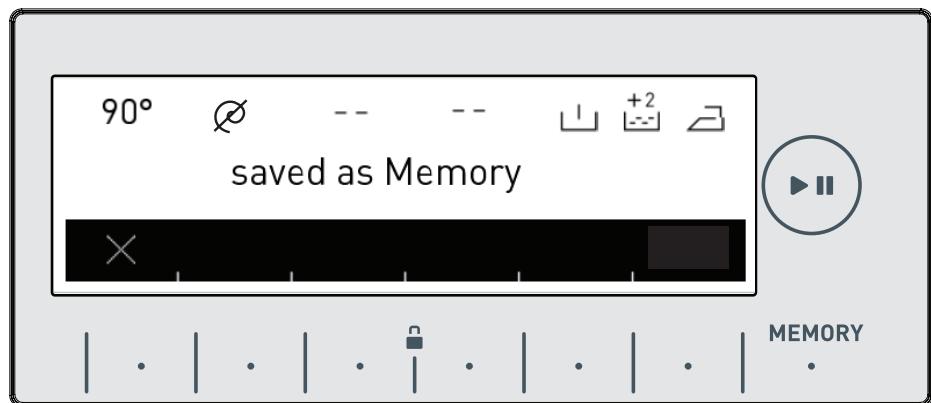
- Ako želite promijeniti memorirane postavke, odaberite opciju memorija ili podesite postavke na željenom programu i dotaknite tipku (MEMORIJA).



- Ako želite memorirati novi program na prethodno memoriranom programu, na zaslonu će se pojaviti dijaloški okvir za potvrdu, a vi odabir možete potvrditi tako da pritisnete tipku sa simbolom ✓.



- Na taj način ćete memorirati novi program.





## Tipka Start/Pause

### Pokretanje programa

- Za pokretanje odabranog programa dotaknite tipku start/pause.
- Kad perilicu uključite, odabrani program prikazat će se na zaslonu. Primjeri zaslona u nastavku prikazuju što možete vidjeti na zaslonu za vrijeme pranja.



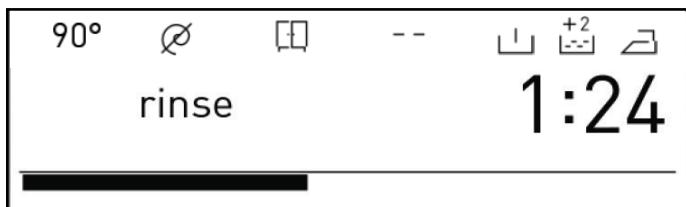
- Program pranja je spreman.



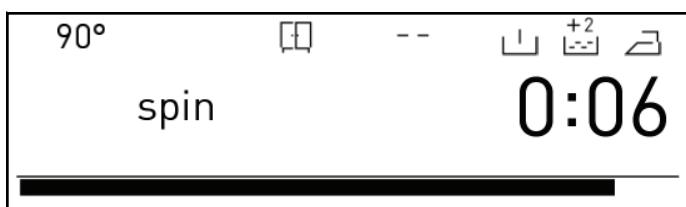
- Program pranja je aktiviran.



- Pranje.



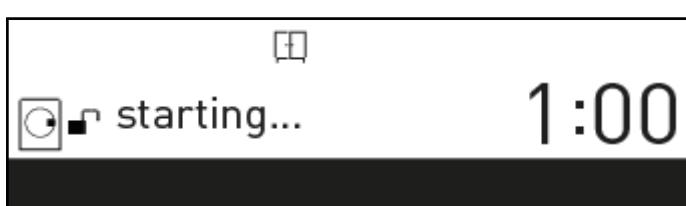
- Ispiranje.



- Centrifugiranje.



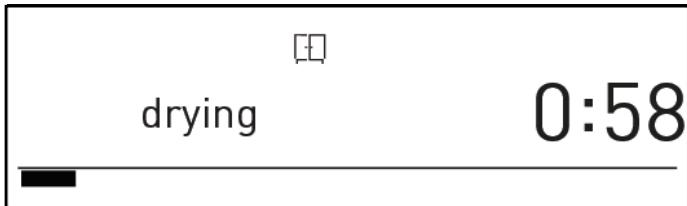
- Program sušenja je spreman.



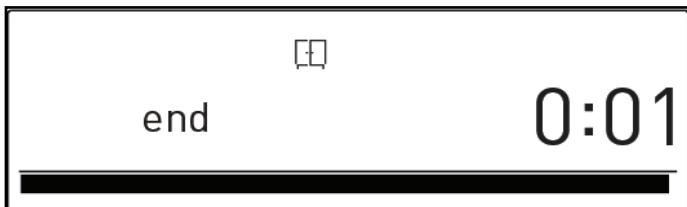
- Program sušenja je odabran.



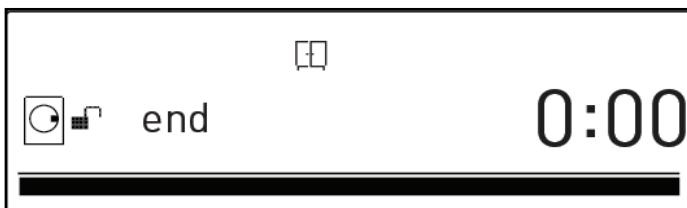
- Program sušenja je aktiviran.



- Sušenje.



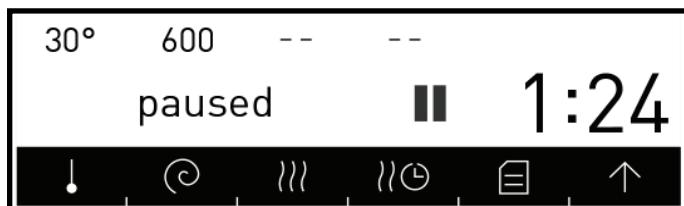
- Završetak programa.



- Vrata otključana na kraju programa.

## Pauziranje programa/dodavanje rublja

- Uz pomoć tipke  možete pauzirati ili ponovno pokrenuti odabrani program. Tu funkciju možete koristiti kad u perilicu želite dodati rublje.



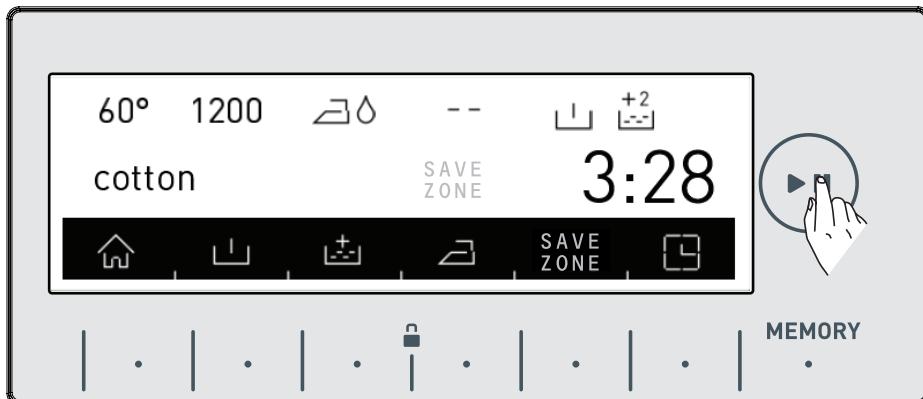
- Pranje je zaustavljeno.

- Ako se na zaslonu pojavi simbol  , otvorite vrata perilice i dodajte rublje.
- Ako se na zaslonu pojavi simbol  , perilica je veš prošla fazu kad se rublje može dodati.

## Poništavanje programa

Ako želite poništiti bilo koji program pranja koji se trenutno izvodi:

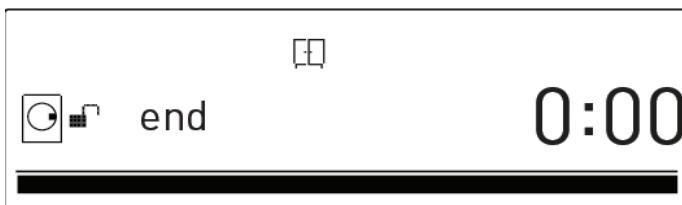
- Okrenite gumb za izbor programa na položaj PONIŠTI.
- Perilica će zaustaviti pranje, a program će se poništiti.
- Kako biste se riješili nakupljene vode u perilici, okrenite gumb za izbor programa na bilo koji program.
- Perilica će ispustiti vodu i poništiti program.
- Perilicu možete pokrenuti odabirom novog programa.



- Tablicu programa pregledajte na stranici 78

## Završetak programa

Perilica će se zaustaviti čim se odabrani program završi.



- Na zaslonu se prikaže "završetak".

- Možete otvoriti vrata perilice i izvaditi rublje.
- Ostavite vrata perilice otvorena kako bi se unutarnji dio perilice osušio nakon što iz nje izvadite rublje.

Okrenite gumb za izbor programa na položaj PONIŠTI.

- Utikač kabela izvadite iz utičnice.
- Zatvorite slavinu za vodu.

**Ako niste zadovoljni razinom sušenja vašeg rublja, odaberite program sušenja prikladan za sušenje vašeg rublja i ponovo sušite rublje.**

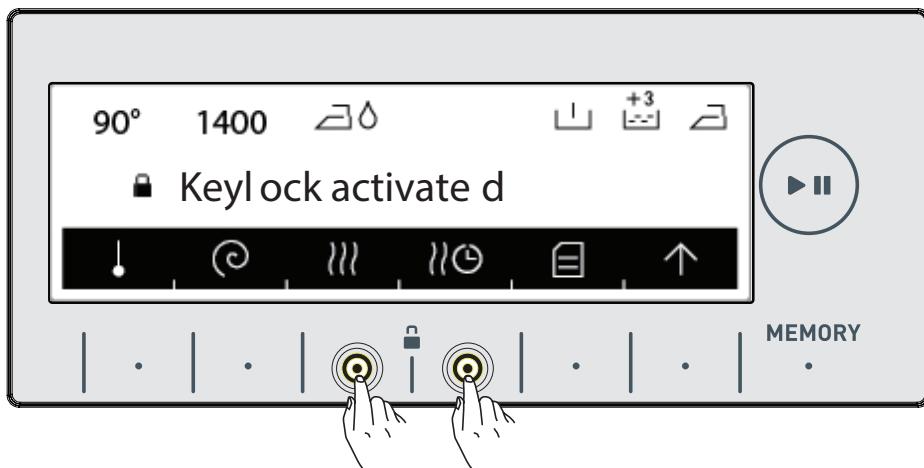
**Napomena:** • Perilica ima ciklus hlađenja za vrijeme kojeg se rublje ohladi na kraju programa sušenja. Ta faza hlađenja dizajnirana je s razlogom da se korisnici ne ozljede kad iz perilice vade rublje.

## Roditeljsko zaključavanje

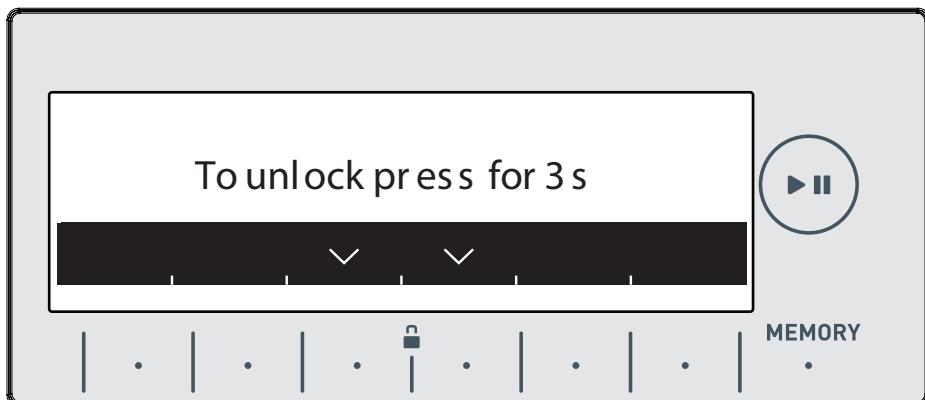
Perilica je opremljena funkcijom roditeljsko zaključavanje koja onemogućuje utjecaj na tijek programa pritiskom na funkcione tipke ili okretanjem gumba za izbor programa dok perilica pere ili suši.

Roditeljsko zaključavanje aktivira se nakon pritiska obje tipke  kraj simbola | . | dulje od 3 sekunde.

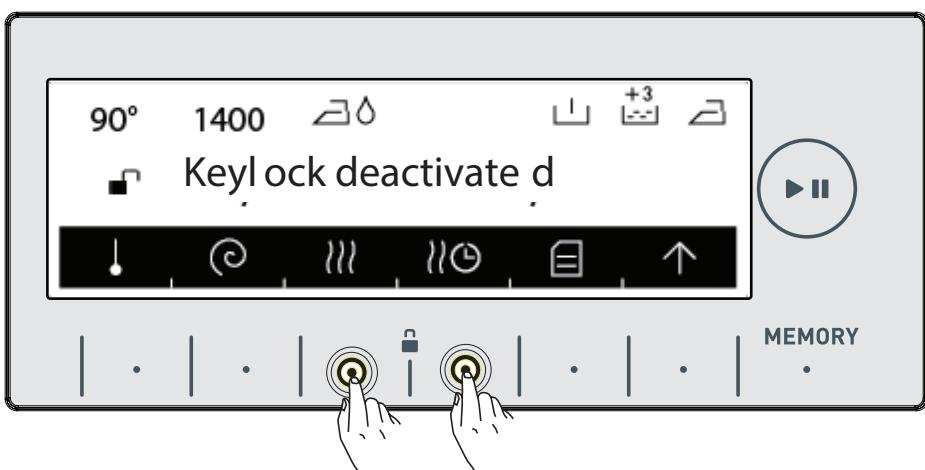
Nakon aktivacije roditeljskog zaključavanja na zaslonu se prikaže poruka upozorenja.



Na zaslonu će se prikazati sljedeća poruka ako se pritisne bilo koja tipka za vrijeme aktivacije roditeljskog zaključavanja.



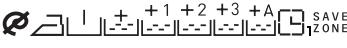
Ako se za vrijeme aktivirane funkcije roditeljsko zaključavanje i pranja na bilo kojem programu gumb za izbor programa okrene na PONIŠTI i odabere se drugi program, pranje će se nastaviti tamo gdje je stalo s prethodno odabranim programom. Neće doći do nikakve promjene.  
Kako biste funkciju deaktivirali, dovoljno je da pritisnete tipke | . | . | za više od 3 sekunde. Na zaslonu će se nakon deaktivacije roditeljskog zaključavanja pojaviti sljedeća poruka upozorenja.



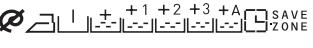
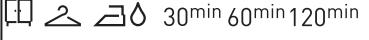
**Napomena:** Funkcija roditeljsko zaključavanje ne može zaključati poklopac pumpe ili ladicu sredstva za pranje.

## Tablica programa

### Pamuk

Odaberive temperature pranja (°C)	90*-80°-70°-60°- 50°- 40°-30°-hladno pranje
Maksimalan kapacitet pranja/sušenja (kg)	10,0 / 6,0
Odaberiva brzina okretaja (o/min)	Ø (bez centrifugiranja), 400, 600, 800, 1000, 1200, <b>1400*</b>
Vrsta/opis rublja	Otporno na toplinu, pamučni laneni tekstil... (donje rublje, plahte za krevet, stolnjak, ručnik (maks. 5,0 kg)
Odaberive dodatne funkcije **	Ø 
Odaberive funkcije sušenja **	

### Eco (\$! 60)

Odaberive temperature pranja (°C)	40°*-60°
Maksimalan kapacitet pranja/sušenja (kg)	10,0 / 6,0
Odaberiva brzina okretaja (o/min)	Ø (bez centrifugiranja), 400, 600, 800, 1000, 1200, <b>1400*</b>
Vrsta/opis rublja	Pamučni i laneni tekstil (donje rublje, plahte za krevet, stolnjak, ručnik (maks. 5,0 kg)
Odaberive dodatne funkcije **	Ø 
Odaberive funkcije sušenja **	

(\*) Tvornički zadane postavke programa.

(\*\*) Kad želite odabratи više od jedne dodatne funkcije, odabrane dodatne funkcije možda se neće podudarati.

Nemojte sušiti ručnike, pamučne i lanene tkanine zajedno sa sintetičkom odjećom i odjećom od miješane sintetike.

Za sušenja odaberite najprikladniji program sušenja ovisno o vašoj odjeći.

**NAPOMENA: TRAJANJE PROGRAMA MOŽE SE PROMIJENITI OVISNO O KOLIČINI RUBLJA, VODI IZ SLAVINE, AMBIJENTALNOJ TEMPERATURI I ODABRANIM DODATNIM FUNKCIJAMA.**

## Tablica programa

### DUa i \_ 20°C

Odaberite temperature pranja (°C)	20°*- hladno pranje
Maksimalan kapacitet pranja/sušenja (kg)	5,0 / 5,0
Odaberiva brzina okretaja (o/min)	Ø (bez centrifugiranja), 400, 600, 800, 1000, 1200, <b>1400*</b>
Vrsta/opis rublja	Malo prljav pamučni i laneni tekstil. (plahte za krevet, stolnjak, ručnik (maks. 2., 5 kg)
Odaberive dodatne funkcije **	
Odaberive funkcije sušenja **	

(\*) Tvornički zadane postavke programa.

(\*\*) Kad želite odabrati više od jedne dodatne funkcije, odabранe dodatne funkcije možda se neće podudarati.

Nemojte sušiti ručnike, pamučne i lanene tkanine zajedno sa sintetičkom odjećom i odjećom od miješane sintetike.

Za sušenja odaberite najprikladniji program sušenja ovisno o vašoj odjeći.

**NAPOMENA: TRAJANJE PROGRAMA MOŽE SE PROMIJENITI OVISNO O KOLIČINI RUBLJA, VODI IZ SLAVINE, AMBIJENTALNOJ TEMPERATURI I ODABRANIM DODATNIM FUNKCIJAMA.**

## Tablica programa

### Jednostavna njega

Sintetički tekstil\*\*\*

Zavjese\*\*\*

<i>Odaberive temperature pranja (°C)</i>	60°*-40°-30°- hladno pranje
<i>Maksimalan kapacitet pranja/sušenja (kg)</i>	3,5 / 3,5
<i>Odaberiva brzina okretaja (o/min)</i>	∅ (bez centrifugiranja), 400, 600, 800, 1000, 1200*
<i>Vrsta/opis rublja</i>	Sintetički tekstil i tekstil miješane sintetike. (sintetičke košulje, bluze, čarape itd.)
<i>Odaberive dodatne funkcije **</i>	∅ □ ± +1 +2 +3 +A □ <small>SAVE ZONE</small>
<i>Odaberive funkcije sušenja **</i>	□ △ ▷ 30min 60min 120min
<i>Odaberive temperature pranja (°C)</i>	40°*-30°- hladno pranje
<i>Maksimalan kapacitet pranja/sušenja (kg)</i>	2,5 / -
<i>Odaberiva brzina okretaja (o/min)</i>	∅ (bez centrifugiranja), 400, <b>600*</b>
<i>Vrsta/opis rublja</i>	Zavjese perite samo ovim programom.
<i>Odaberive dodatne funkcije **</i>	∅ □ ± +1 +2 +3 □ <small>SAVE ZONE</small>
<i>Odaberive funkcije sušenja **</i>	-

(\*) Tvornički zadane postavke programa.

(\*\*) Kad želite odabrati više od jedne dodatne funkcije, odabранe dodatne funkcije možda se neće podudarati.

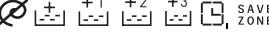
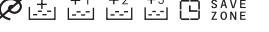
(\*\*\*) To su podprogrami. Za više informacija o odabiru programa pročitajte stranicu 90. Nemojte sušiti ručnike, pamučne i lanene tkanine zajedno sa sintetičkom odjećom i odjećom od miješane sintetike.

Za sušenja odaberite najprikladniji program sušenja ovisno o vašoj odjeći.

**NAPOMENA: TRAJANJE PROGRAMA MOŽE SE PROMIJENITI OVISNO O KOLIČINI RUBLJA, VODI IZ SLAVINE, AMBIJENTALNOJ TEMPERATURI I ODABRANIM DODATNIM FUNKCIJAMA.**

## Tablica programa

### Delikatne tkanine

<b>Vuna ***</b>	Odaberive temperature pranja (°C)	40°*-30°- hladno pranje
	Maksimalan kapacitet pranja (kg)	2,5
	Odaberiva brzina okretaja (o/min)	Ø (bez centrifugiranja), 400, <b>600*</b>
	Vrsta/opis rublja	Vuneni tekstil i tekstil miješane vune s mogučnošću pranja.
	Odaberive dodatne funkcije **	Ø 
	Odaberive funkcije sušenja **	-
<b>Svila ***</b>	Odaberive temperature pranja (°C)	30°*- hladno pranje
	Maksimalan kapacitet pranja (kg)	2,5
	Odaberiva brzina okretaja (o/min)	Ø (bez centrifugiranja), 400, <b>600*</b>
	Vrsta/opis rublja	Tekstil od miješane svile s mogučnošću pranja.
	Odaberive dodatne funkcije **	Ø 
	Odaberive funkcije sušenja **	-

(\*) Tvornički zadane postavke programa.

(\*\*) Kad želite odabratи više od jedne dodatne funkcije, odabrane dodatne funkcije možda se neće podudarati.

(\*\*\*) To su podprogrami. Za više informacija o odabiru programa pročitajte stranicu 92. Nemojte sušiti ručnike, pamučne i lanene tkanine zajedno sa sintetičkom odjećom i odjećom od miješane sintetike.

Za sušenja odaberite najprikladniji program sušenja ovisno o vašoj odjeći.

**NAPOMENA: TRAJANJE PROGRAMA MOŽE SE PROMIJENITI OVISNO O KOLIČINI RUBLJA, VODI IZ SLAVINE, AMBIJENTALNOJ TEMPERATURI I ODABRANIM DODATNIM FUNKCIJAMA.**

## Tablica programa

### Poplun

Odaberive temperature pranja (°C)	40°*-30°- hladno pranje
Maksimalan kapacitet pranja (kg)	2,5
Odaberiva brzina okretaja (o/min)	Ø (bez centrifugiranja), 400, 600, <b>800*</b>
Vrsta/opis rublja	Ovim programom možete prati poplune koji na etiketi ima oznaku da se može prati. (maks. 2,5 kg)
Odaberive dodatne funkcije **	Ø ▷ +1 +2 +3 +A ☐ SAVE ZONE
Odaberive funkcije sušenja **	-

(\*) Tvornički zadane postavke programa.

(\*\*) Kad želite odabrati više od jedne dodatne funkcije, odabrane dodatne funkcije možda se neće podudarati.

Nemojte sušiti ručnike, pamučne i lanene tkanine zajedno sa sintetičkom odjećom i odjećom od miješane sintetike.

Za sušenja odaberite najprikladniji program sušenja ovisno o vašoj odjeći.

**NAPOMENA: TRAJANJE PROGRAMA MOŽE SE PROMIJENITI OVISNO O KOLIČINI RUBLJA, VODI IZ SLAVINE, AMBIJENTALNOJ TEMPERATURI I ODABRANIM DODATNIM FUNKCIJAMA.**

## Tablica programa

### Osvježavanje\*\*\*

Dodatno	
Odaberive temperature pranja (°C)	hladno pranje *
Maksimalan kapacitet rublja (kg)	1,0
Odaberiva brzina okretaja (o/min)	-
Vrsta/opis rublja	Rublje koje nije prijavo, a ima neugodan miris. <b>Napomena:</b> Ovo nije program za pranje. Koristi samo vrući zrak kako bi se rublje osvježilo.
Odaberive dodatne funkcije **	<input type="checkbox"/>
Odaberive funkcije sušenja **	-

### Ispiranje \*\*\*

Odaberive temperature pranja (°C)	hladno pranje *
Maksimalan kapacitet pranja/sušenja (kg)	10,0 / 6,0
Odaberiva brzina okretaja (o/min)	(bez centrifugiranja), 400, 600, 800, 1000, 1200, <b>1400*</b>
Vrsta/opis rublja	Ako želite ponovno isprati rublje nakon završetka pranja, ovaj program možete koristiti za bilo koju vrstu rublja.
Odaberive dodatne funkcije **	<input type="checkbox"/>
Odaberive funkcije sušenja **	30min 60min 120min

(\*) Tvornički zadane postavke programa.

(\*\*) Kad želite odabrati više od jedne dodatne funkcije, odabrane dodatne funkcije možda se neće podudarati.

Nemojte sušiti ručnike, pamučne i lanene tkanine zajedno sa sintetičkom odjećom i odjećom od miješane sintetike.

Za sušenja odaberite najprikladniji program sušenja ovisno o vašoj odjeći.

**NAPOMENA: TRAJANJE PROGRAMA MOŽE SE PROMIJENITI OVISNO O KOLIČINI RUBLJA, VODI IZ SLAVINE, AMBIJENTALNOJ TEMPERATURI I ODABRANIM DODATNIM FUNKCIJAMA.**

## Tablica programa

### Dodatno

<b>Centrifuga***</b>	<i>Odaberite temperature pranja (°C)</i>	<i>hladno pranje *</i>
	<i>Maksimalan kapacitet pranja/sušenja (kg)</i>	<i>10,0 / 6,0</i>
	<i>Odaberiva brzina okretaja (o/min)</i>	<i>400, 600, 800, 1000, 1200, 1400*</i>
	<i>Vrsta/opis rublja</i>	<i>Kad želite još jednom koristiti centrifugiranje nakon pranja, ovaj program možete koristiti za sve vrste rublja.</i>
	<i>Odaberive dodatne funkcije **</i>	
	<i>Odaberive funkcije sušenja **</i>	
	<i>Odaberite temperature pranja (°C)</i>	<i>hladno pranjeh *</i>
<b>Izbacivanje vode ***</b>	<i>Maksimalan kapacitet pranja/sušenja (kg)</i>	<i>10,0 / 6,0</i>
	<i>Odaberiva brzina okretaja (o/min)</i>	<i>-</i>
	<i>Vrsta/opis rublja</i>	<i>Izbacuje vodu iz perilice.</i>
	<i>Odaberive dodatne funkcije **</i>	
	<i>Odaberive funkcije sušenja **</i>	<i>-</i>

(\*) Tvornički zadane postavke programa.

(\*\*) Kad želite odabrati više od jedne dodatne funkcije, odabране dodatne funkcije možda se neće podudarati.

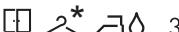
(\*\*\*) To su podprogrami. Za više informacija o odabiru programa pročitajte stranicu 94. Nemojte sušiti ručnike, pamučne i lanene tkanine zajedno sa sintetičkom odjećom i odjećom od miješane sintetike.

Za sušenja odaberite najprikladniji program sušenja ovisno o vašoj odjeći.

**NAPOMENA: TRAJANJE PROGRAMA MOŽE SE PROMIJENITI OVISNO O KOLIČINI RUBLJA, VODI IZ SLAVINE, AMBIJENTALNOJ TEMPERATURI I ODABRANIM DODATNIM FUNKCIJAMA.**

# Tablica programa

## Dodatno

<b>Čišćenje bubnja ***</b>	Odaberive temperature pranja (°C)	80°*
	Maksimalan kapacitet pranja/sušenja (kg)	-
	Odaberiva brzina okretaja (o/min)	-
	Vrsta/opis rublja	To je program za čišćenje bubnja. Mora se koristiti bez rublja.
	Odaberive dodatne funkcije **	
	Odaberive funkcije sušenja **	-
<b>Pranje i sušenje sintetičkih tkanina ***</b>	Odaberive temperature pranja (°C)	60°-40°*- 30°-Cold wash
	Maksimalan kapacitet rublja (kg)	3,5 / 3,5
	Odaberiva brzina okretaja (o/min)	<b>600*</b>
	Vrsta/opis rublja	Sintetički tekstil i tekstil miješane sintetike. (sintetičke košulje, bluze, čarape itd.)
	Odaberive dodatne funkcije **	
	Odaberive funkcije sušenja **	 30min 60min 120min

(\*) Tvornički zadane postavke programa.

(\*\*) Kad želite odabrati više od jedne dodatne funkcije, odabранe dodatne funkcije možda se neće podudarati.

(\*\*\*) To su podprogrami. Za više informacija o odabiru programa pročitajte stranicu 94. Nemojte sušiti ručnike, pamučne i lanene tkanine zajedno sa sintetičkom odjećom i odjećom od miješane sintetike.

Za sušenja odaberite najprikladniji program sušenja ovisno o vašoj odjeći.

**NAPOMENA: TRAJANJE PROGRAMA MOŽE SE PROMIJENITI OVISNO O KOLIČINI RUBLJA, VODI IZ SLAVINE, AMBIJENTALNOJ TEMPERATURI I ODABRANIM DODATNIM FUNKCIJAMA.**

## Tablica programa

### Anti alergijski

<i>Odaberive temperature pranja (°C)</i>	60°*- 50°- 40° - 30° hladno pranje
<i>Maksimalan kapacitet pranja/sušenja (kg)</i>	· 5, 0 / 5, 0
<i>Odaberiva brzina okretaja (o/min)</i>	Ø (bez centrifugiranja), 400, 600, <b>800*</b>
<i>Vrsta/opis rublja</i>	<i>Dječja odjeća</i>
<i>Odaberive dodatne funkcije **</i>	Ø    +A*   SAVE ZONE
<i>Odaberive funkcije sušenja **</i>	Ø 30min 60min 120min

(\*) Tvornički zadane postavke programa.

(\*\*) Kad želite odabrati više od jedne dodatne funkcije, odabrane dodatne funkcije možda se neće podudarati.

Nemojte sušiti ručnike, pamučne i lanene tkanine zajedno sa sintetičkom odjećom i odjećom od miješane sintetike.

Za sušenja odaberite najprikladniji program sušenja ovisno o vašoj odjeći.

**NAPOMENA: TRAJANJE PROGRAMA MOŽE SE PROMIJENITI OVISNO O KOLIČINI RUBLJA, VODI IZ SLAVINE, AMBIJENTALNOJ TEMPERATURI I ODABRANIM DODATNIM FUNKCIJAMA.**

## Tablica programa

### brzo 12 min.

Odaberive temperature pranja (°C)	30*- hladno pranje
Maksimalan kapacitet pranja/sušenja (kg)	2,0 / 2,0
Odaberiva brzina okretaja (o/min)	Ø (bez centrifugiranja), 400, 600, 800*
Vrsta/opis rublja	Malo prljav pamučni i laneni tekstil u boji možete oprati najkraće za 12 minuta. <b>Napomena:</b> Zbog kratkog vremenskog razdoblja pranja, potrebna je manja količina sredstva za pranje u usporedbi s ostalim programima. Vremensko razdoblje programa produžit će se ako perilica detektira veću količinu rublja u bubnju.
Odaberive dodatne funkcije **	Ø □ □ SAVE ZONE
Odaberive funkcije sušenja **	□ □ □ Ø 30min 60min 120min

### brzo 60 min.

Odaberive temperature pranja (°C)	60*- 50°-40°- 30°- hladno pranje
Maksimalan kapacitet pranja/sušenja (kg)	5,0 / 5,0
Odaberiva brzina okretaja (o/min)	Ø (bez centrifugiranja), 400, 600, 800, 1000, 1200 <b>1400*</b>
Vrsta/opis rublja	Prljavo pamučno i laneno rublje u boji. (Trajanje pranja za 2 kg rublja i manje od 30 min.)
Odaberive dodatne funkcije **	Ø □ □ SAVE ZONE
Odaberive funkcije sušenja **	□ □ □ Ø 30min 60min 120min

(\*) Tvornički zadane postavke programa.

(\*\*) Kad želite odabrati više od jedne dodatne funkcije, odabrane dodatne funkcije možda se neće podudarati.

Nemojte sušiti ručnike, pamučne i lanene tkanine zajedno sa sintetičkom odjećom i odjećom od miješane sintetike.

Za sušenja odaberite najprikladniji program sušenja ovisno o vašoj odjeći.

**NAPOMENA: TRAJANJE PROGRAMA MOŽE SE PROMIJENITI OVISNO O KOLIČINI RUBLJA, VODI IZ SLAVINE, AMBIJENTALNOJ TEMPERATURI I ODABRANIM DODATNIM FUNKCIJAMA.**

## Tablica programa

### Lagano sušenje

Odaberive temperature pranja (°C)	hladno pranje *
Maksimalan kapacitet sušenja (kg)	3,5
Odaberiva brzina okretaja (o/min)	-
Vrsta/opis rublja	Pamučni tekstil s mogučnošću pranja.
Odaberive dodatne funkcije **	<input type="checkbox"/>  SAVE ZONE
Odaberive funkcije sušenja **	<input type="checkbox"/>  * <input type="checkbox"/>  30 dk. <input type="checkbox"/>  60 dk. <input type="checkbox"/>  120 dk.

## Sušenje

### Sušenje pamučnog tekstila

Odaberive temperature pranja (°C)	hladno pranje *
Maksimalan kapacitet sušenja (kg)	6,0 kg
Odaberiva brzina okretaja (o/min)	-
Vrsta/opis rublja	Pamučni tekstil s mogučnošću pranja.
Odaberive dodatne funkcije **	<input type="checkbox"/>  SAVE ZONE
Odaberive funkcije sušenja **	<input type="checkbox"/>  * <input type="checkbox"/>  30 dk. <input type="checkbox"/>  60 dk. <input type="checkbox"/>  120 dk.

(\*) Tvornički zadane postavke programa.

(\*\*) Kad želite odabrati više od jedne dodatne funkcije, odabrane dodatne funkcije možda se neće podudarati.

(\*\*\*) To su podprogrami. Za više informacija o odabiru programa pročitajte stranicu 94. Nemojte sušiti ručnike, pamučne i lanene tkanine zajedno sa sintetičkom odjećom i odjećom od miješane sintetike.

Za sušenja odaberite najprikladniji program sušenja ovisno o vašoj odjeći.

**NAPOMENA: TRAJANJE PROGRAMA MOŽE SE PROMIJJENITI OVISNO O KOLIČINI RUBLJA, VODI IZ SLAVINE, AMBIJENTALNOJ TEMPERATURI I ODABRANIM DODATNIM FUNKCIJAMA.**

## Tablica programa

### Brzo pranje i sušenje

Odaberite temperature pranja (°C)	30°*- hladno pranje
Maksimalan kapacitet pranja/sušenja (kg)	0,5 kg (3 košulje) (29 minuta) / 0,5
Odaberiva brzina okretaja (o/min)	<b>800*</b>
Vrsta/opis rublja	Pamučni i laneni tekstil u boji s mogučnošću pranja. <b>Napomena:</b> Samostalno određuje trajanje programa u skladu s količinom rublja u perilici.
Odaberite dodatne funkcije **	 <b>SAVE ZONE</b>
Odaberite funkcije sušenja **	 *

(\*) Tvornički zadane postavke programa.

(\*\*) Kad želite odabrati više od jedne dodatne funkcije, odabrane dodatne funkcije možda se neće podudarati.

Nemojte sušiti ručnike, pamučne i lanene tkanine zajedno sa sintetičkom odjećom i odjećom od miješane sintetike.

Za sušenja odaberite najprikladniji program sušenja ovisno o vašoj odjeći.

**NAPOMENA: TRAJANJE PROGRAMA MOŽE SE PROMIJENITI OVISNO O KOLIČINI RUBLJA, VODI IZ SLAVINE, AMBIJENTALNOJ TEMPERATURI I ODABRANIM DODATNIM FUNKCIJAMA.**

## Tablica programa

### Pranje i sušenje pamučnih tkanina

Odaberive temperature pranja (°C)	90°- 80°-70°-60°-50°-40° * - 30°- hladno pranje
Maksimalan kapacitet pranja/sušenja (kg)	6,0 / 6,0
Odaberiva brzina okretaja (o/min)	<b>1400*</b>
Vrsta/opis rublja	Pamučni i laneni tekstil (donje rublje, plahte za krevet, stolnjak, ručnik (maks. 3,0 kg)
Odaberive dodatne funkcije **	
Odaberive funkcije sušenja **	 * 30min 60min 120min

(\*) Tvornički zadane postavke programa.

(\*\*) Kad želite odabrati više od jedne dodatne funkcije, odabrane dodatne funkcije možda se neće podudarati.

Nemojte sušiti ručnike, pamučne i lanene tkanine zajedno sa sintetičkom odjećom i odjećom od miješane sintetike.

Za sušenja odaberite najprikladniji program sušenja ovisno o vašoj odjeći.

**NAPOMENA: TRAJANJE PROGRAMA MOŽE SE PROMIJENITI OVISNO O KOLIČINI RUBLJA, VODI IZ SLAVINE, AMBIJENTALNOJ TEMPERATURI I ODABRANIM DODATNIM FUNKCIJAMA.**

Eco 40-60 program omogućuje čišćenje normalno zaprljanog pamučnog rublja označenog za pranje na 40°C ili 60°C, skupa u istom ciklusu, te da se ovaj program koristi radi usklađivanja sa zakonodavstvom EU o eko-dizajnu.

Ciklus pranja i sušenja omogućuje čišćenje normalno zaprljanog pamučnog rublja označenog za pranje na 40°C ili 60°C, skupa u istom ciklusu, i njegovo sušenje na isti način tako da se odmah može posložiti u ormari, te da se ovaj program koristi radi usklađivanja sa zakonodavstvom EU o eko-dizajnu.

- Za perilice-sušilice rublja za kućanstvo; ciklus pranja i sušenja omogućuje čišćenje normalno zaprljanog pamučnog rublja označenog za pranje na 40°C ili 60°C, skupa u istom ciklusu, i njegovo sušenje na isti način tako da se odmah može posložiti u ormari, te da se ovaj program koristi radi usklađivanja sa zakonodavstvom EU o eko-dizajnu.
- Najučinkovitiji programi u smislu uštede energije su općenito oni koji se provode na nižim temperaturama i duljim trajanjem.
- Punjenje perilice-sušilice rublja za kućanstvo do kapaciteta predviđenog od proizvođača za odgovarajuće programe će doprinijeti uštedi energije i vode.
- Vrijednosti trajanja programa, potrošnje energije i potrošnje vode mogu varirati sukladno težini i vrsti punjenja za pranje, odabranih dodatnih funkcija, vode iz slavine i temperature okoline.
- Preporučano je koristiti tekući deterdžent za programe pranja na niskoj temperaturi. Količina deterdženta koja se koristi može varirati ovisno o količini rublja i razini zaprljanosti rublja. Molimo slijedite preporuke proizvođača o deterdžentu za količinu deterdženta koju koristite.
- Buka i sadržaj preostale vlage su pod utjecajem brzine centrifuge. Viša brzina centrifuge u fazi centrifugiranja, viša buka i niži sadržaj preostale vlage.
- Možete pristupiti bazi podataka proizvoda gdje su pohranjene informacije o modelu čitanjem QR koda na energetskoj oznaci.

Naziv programa		Potrošnja energije kWh/ciklus		Trajanje programa Sati: Minuta		Potrošnja vode Litara/Ciklusa		Maks. Temperatura °C		Preostali sadržaj vlage % 1400 okr/min	
Pamuk 20	Bizo 60	Sintetika	Eco 40-60	Pamuk 60	Pamuk 90	Procijenjen kapacitet	Procijenjen kapacitet	Procijenjen kapacitet	Procijenjen kapacitet	Procijenjen kapacitet	Procijenjen kapacitet
Pranje i Sušenje	5	0,85				02:00		52		52	
	5	0,22				01:00		36		58	
	6	4,63	2,46			01:50		46		20	
				09:00	05:00		100	66		38	27

## Informacije o sigurnosti

- Koristite samo deterdžente, omekšivače i druge dodatke pogodne za automatske perilice rublja. Višak pjene može se javiti i sustav automatske apsorpcije se aktivira uslijed prekomjerne uporabe deterdženta.
- Preporučamo periodično čišćenje perilice rublja na svaka 2 mjeseca. Za periodično pranje koristite program čišćenja bubenja. Ako vaša perilica nema program čišćenja bubenja, koristite program Pamuk-90. Kada je potrebno, koristite odstranjivače kamenca proizvedene specifično samo za perilice rublja.
- Nikada ne otvarajte na silu vrata dok Perilica rublja radi. Vrata perilice možete otvoriti 2 minute nakon završetka pranja. \*
- Nikada ne otvarajte na silu vrata dok Perilica rublja radi. Vrata će se otvoriti odmah nakon završetka ciklusa pranja.
- Postupci instaliranja i popravke trebaju uvijek biti provedeni od ovlaštenog servisera da bi se izbjegli mogući rizici. Proizvođač neće biti odgovoran za štete koje mogu nastati zbog provedbi procedura od neovlaštenih osoba.

(\*) Specifications may vary depending on the machine purchased.

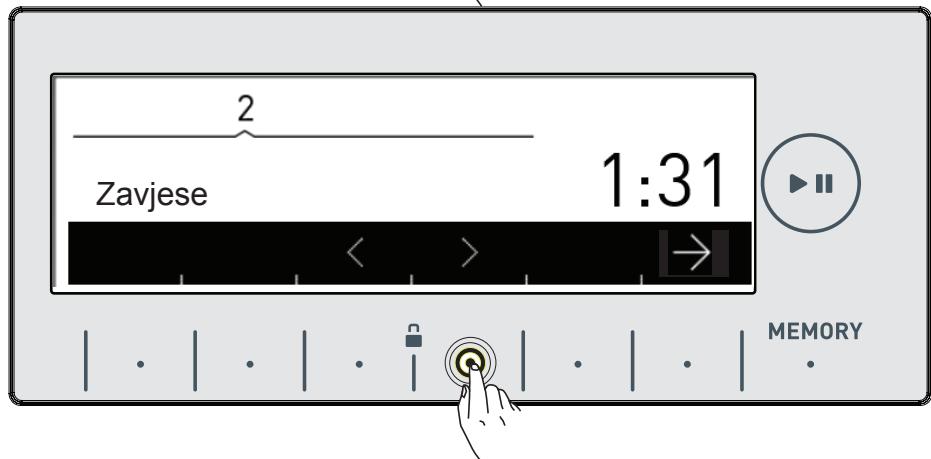
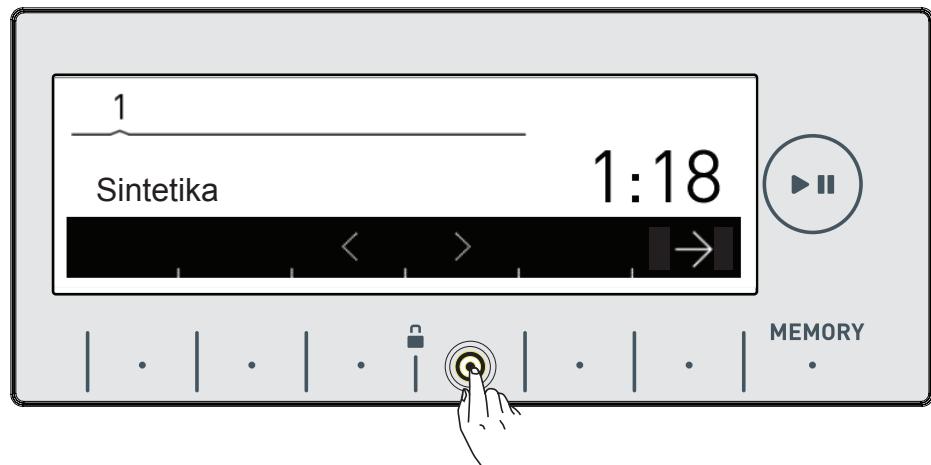
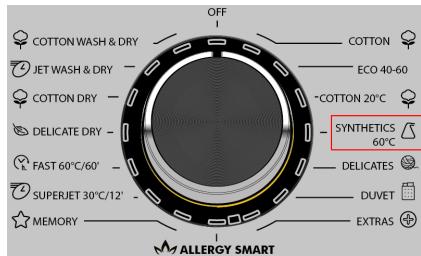
# Odabir podprograma (sintetika)

Kad uz pomoć gumba za izbor programa odaberete program Sintetika, prikazat će se dva podprograma.

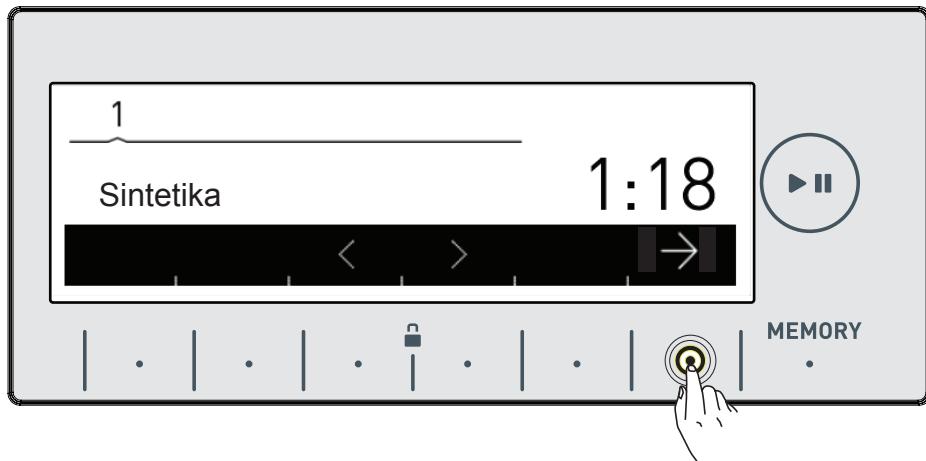
1. Sintetika

2. Zavjese

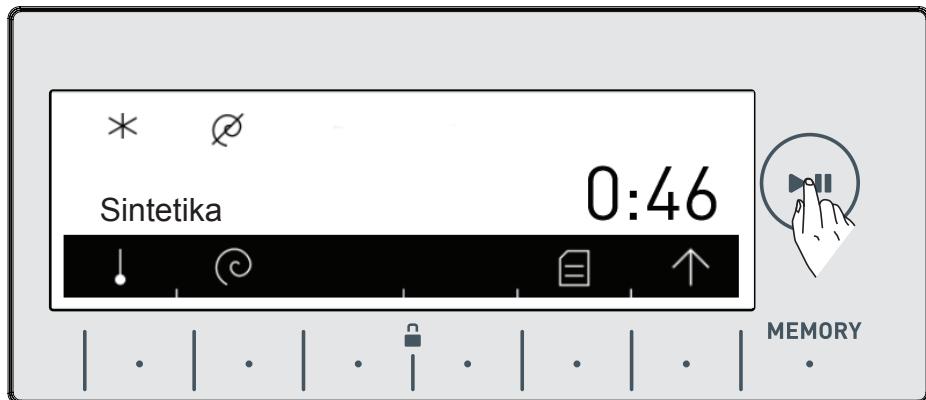
- Dotaknite tipku sa simbolom <> kako biste odabrali podprograma.



- Dotaknite tipku sa simbolom → kako biste aktivirali željeni program.



- Nakon aktivacije odabira, elektronički zaslon automatski će se vratiti na glavni zaslon odabranog programa. Na ovom zaslonu možete odabrat i druge značajke, a nakon toga pokrenuti perilicu pritiskom na tipku Start/Pause.

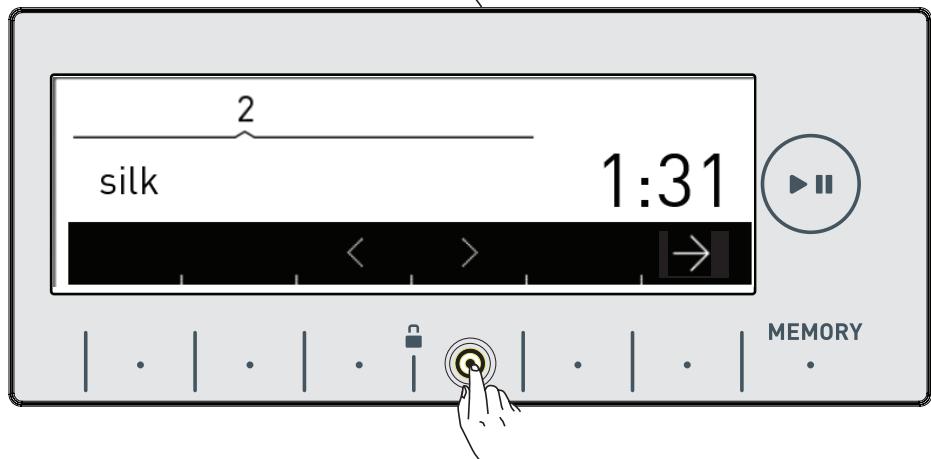
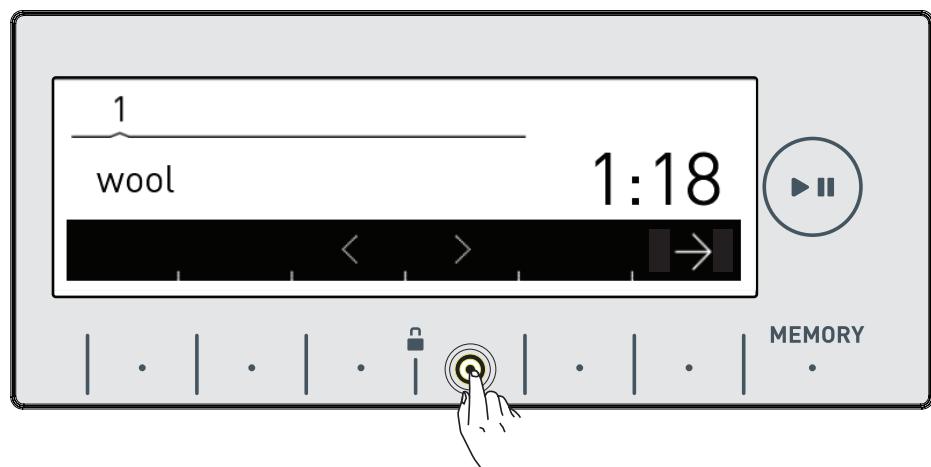


# Odabir podprograma (delikatni tekstil)

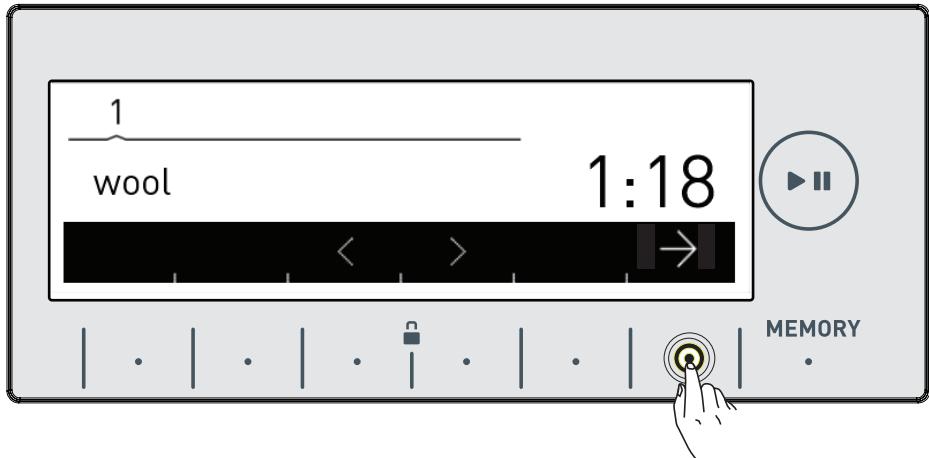
Kad pomoću gumba za izbor programa odaberete delikatni tekstil, na zaslonu će se prikazati dva podprograma.

1. Vuna
2. Svila

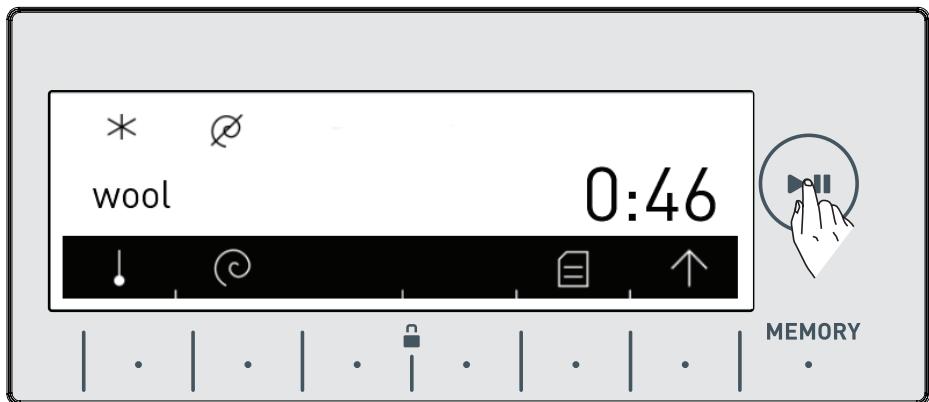
- Dotaknite tipku sa simbolom <> kako biste odabrali podprogram.



- Dotaknite tipku sa simbolom → kako biste aktivirali željeni program.



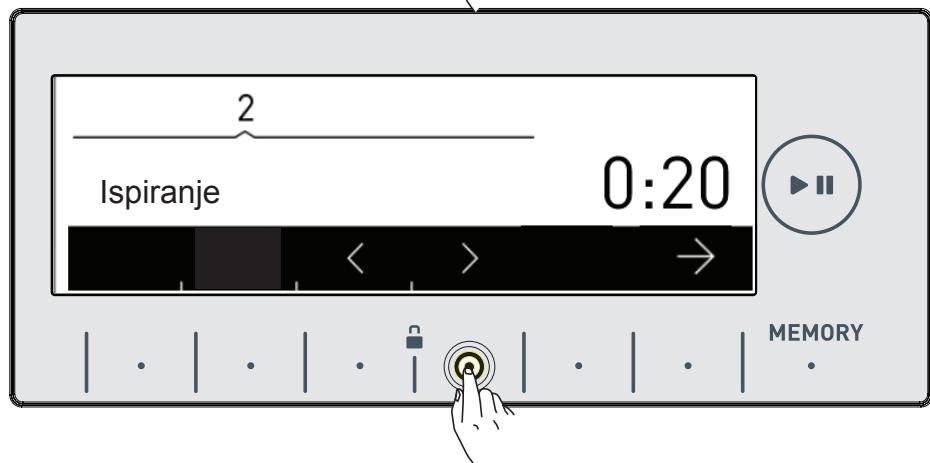
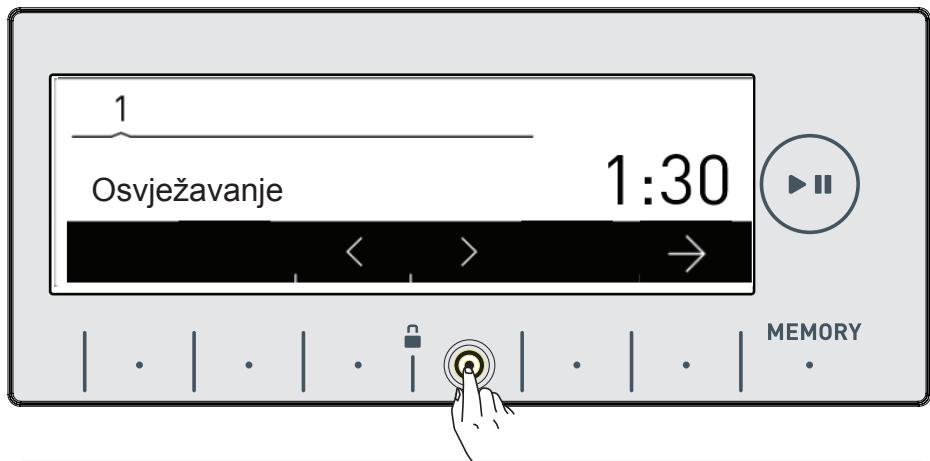
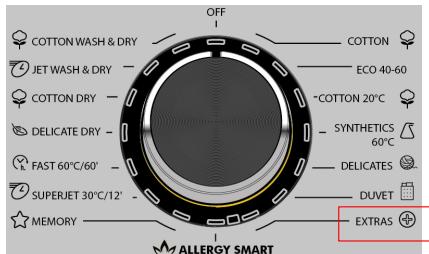
- Nakon aktivacije odabira, elektronički zaslon automatski će se vratiti na glavni zaslon odabranog programa. Na ovom zaslonu možete odabrati i druge značajke, a nakon toga pokrenuti perilicu pritiskom na tipku Start/Pause.

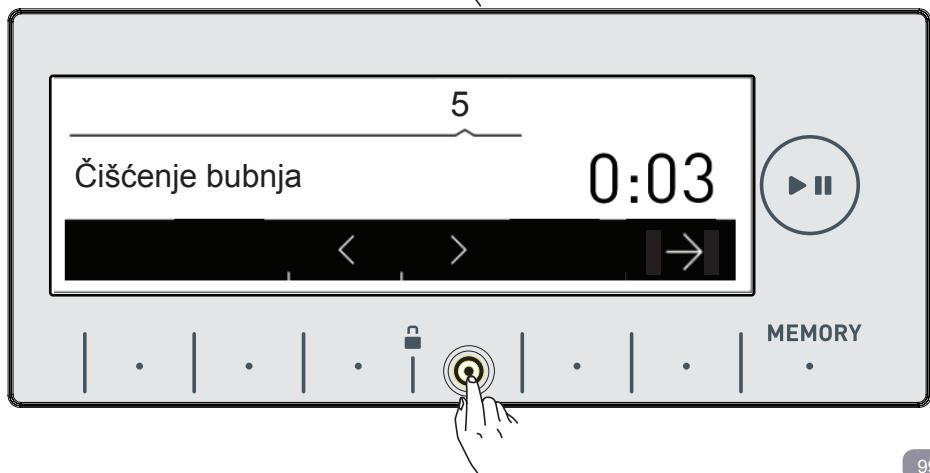
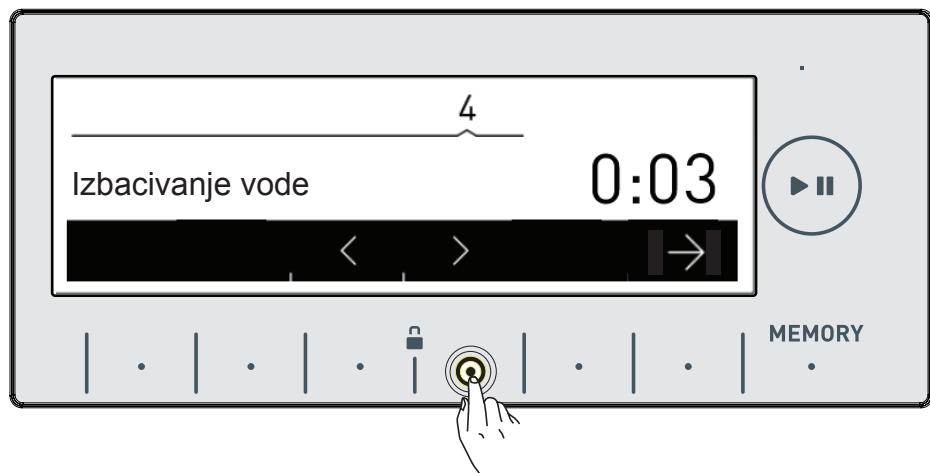
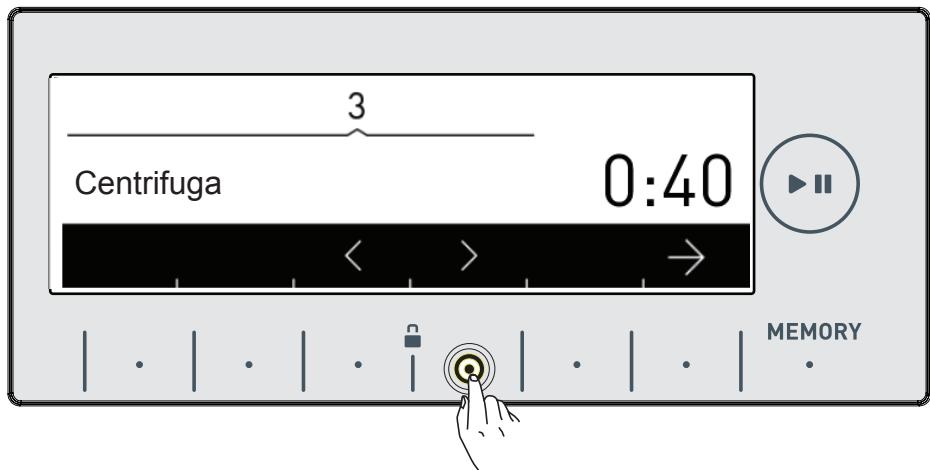


# Odabir podprograma (dodatno)

Kad pomoću gumba za izbor programa odaberete dodatne programe, prikazat će se 6 podprograma.

1. Osvježavanje
  2. Ispiranje
  3. Centrifugiranje
  4. Izbacivanje vode
  5. Čišćenje bubnja
  6. Pranje i sušenje sintetičkih tkanina
- Dotaknite tipku sa simbolom < > kako biste odabrali podprogram.





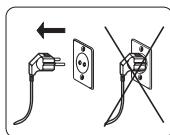


- Dotaknite tipku sa simbolom → kako biste aktivirali željeni program.
- Nakon aktivacije odabira, elektronički zaslon automatski će se vratiti na glavni zaslon odabranog programa. Na ovom zaslonu možete odabrati i druge značajke, a nakon toga pokrenuti perilicu pritiskom na tipku Start/Pause.

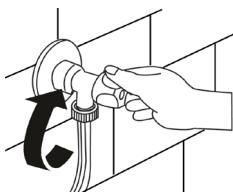
# ODRŽAVANJE I ČIŠĆENJE PERILICE



## Napomena!



Prije održavanja i čišćenja perilice rublja izvadite utikač kabela iz utičnice.



Zatvorite slavinu prije održavanje i čišćenja.



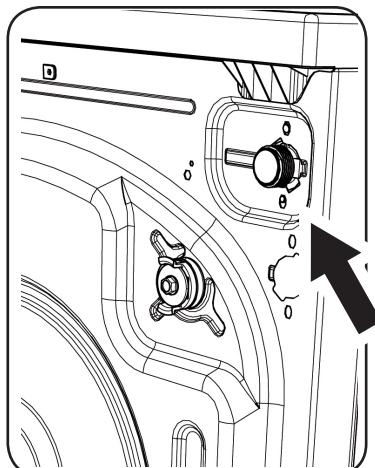
## Napomena!

Ako koristite sredstva za čišćenje s otapalima, mogu se oštetiti dijelovi perilice. Ne koristite sredstva za čišćenje s otapalima.

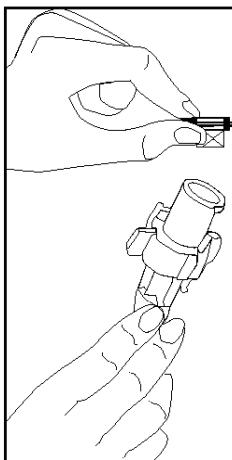
## Filtri na dovodu vode

Filtri koji sprječavaju ulazak stranih predmeta u perilicu nalaze se na mjestu gdje je slavina i na završecima ventila za vodu uzduž cijevi za dovod vode u vašu perilicu. Ako perilica rublja ne može unijeti dovoljnu količinu vode unatoč otvorenoj slavini vode, potrebno je očistiti te filtre.

- Isključite krajeve cijevi za dovod vode sa slavine i perilice.



- Pomoću klješta izvadite filter ventila na cijevi za dovod vode. Dobro očistite pomoću vode i četke.

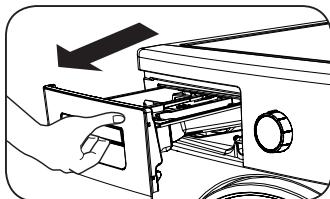


- Rukom izvadite filtre cijevi za dovod vode koji se nalaze na slavini vode i očistite ih.

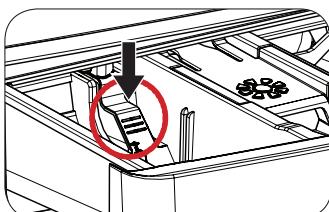
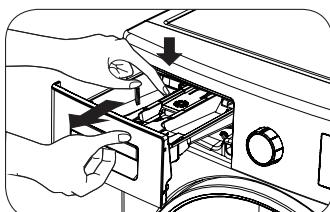
Nakon čišćenja ih stavite natrag na mjesto.

## Održavanje i čišćenje ladice za sredstvo za pranje

- S vremenom ćete u ladici sredstva za pranje i kućištu ladice vidjeti ostatke sredstva za pranje. Redovito vadite ladicu sredstva za pranje i očistite ju od ostataka sredstva za pranje. Kako biste izvadili ladicu sredstva za pranje:
  - \* Izvucite ladicu sredstva za pranje prema van.



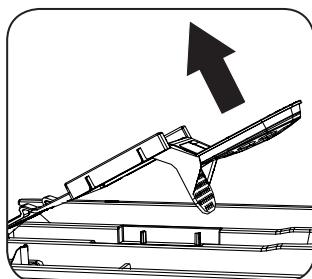
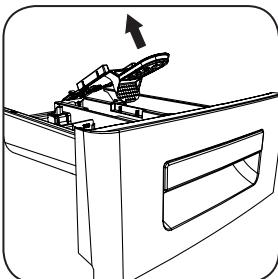
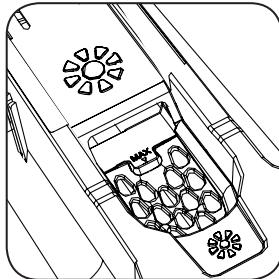
- Pritisnite područje prikazano ispod koje se nalazi unutar ladice sredstva za pranje koju ste izvukli prema van i nastavite vući dok ju ne izvadite iz perilice.



- Očistite četkom i isperite vodom.
- Prikupite ostatke u kućištu ladice sredstva za pranje, ali ih nemojte baciti u perilicu.
- Nakon sušenja pomoću ručnika ili suhe krpe ladicu sredstva za pranje stavite na mjesto.
- **Ne perite ladicu sredstva za pranje u perilici suda.**

## Poklopac za sifon

Redovito vadite ladicu sredstva za pranje (pročitajte stranicu 99). Izvadite sifon i očistite ostatke omekšivača na način prikazan na slici. Očišćeni poklopac sifona stavite na mjesto. Provjerite ako je poklopac dobro sjeo na mjesto.



## Čišćenje bubnja

U perilicu ne stavljajte metalne dijelove npr. igle, spajalice za papir, kovanice. Ti predmeti mogu u bubnju uzrokovati nastanak rđe. Kako biste očistili mrlje od rđe, koristite sredstvo za čišćenje bez klora i pridržavajte se uputa proizvođača sredstva za čišćenje. Ne koristite žičanu spužvu ili slične tvrde predmete za čišćenje mrlja od rđe.

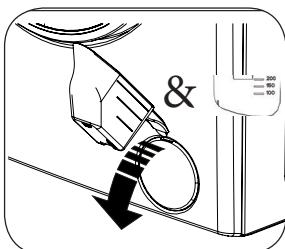
## Čišćenje kućišta

Očistite vanjsku površinu perilice rublja pomoću nezapaljivog sredstva za čišćenje kojim nećete izgrevstti površinu perilice. Nakon ispiranja vodom, površinu osušite mekom i suhom krpom.

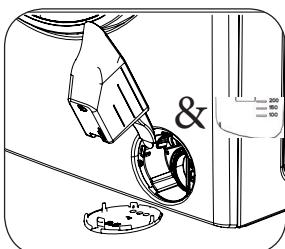
## Održavanje i čišćenje filtra pumpe

Ova perilica opremljena je sistemom filtra koji sprječava ulazak niti s odjeće i ostalih sitnih djelića u pumpu za vrijeme izbacivanja vode nakon dovršenog ciklusa pranja. Na taj način se pumpa može zaštiti, a njen životni vijek produljiti. Preporučuje se čišćenje filtra pumpe jednom na 2 mjeseca.

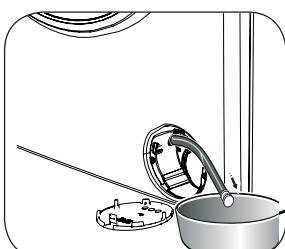
Kako biste očistili filter pumpe:



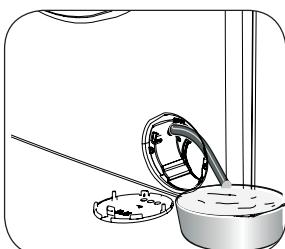
- Za otvaranje poklopca pumpe možete koristiti lopaticu praška za pranje ili pločicu za određivanje razine tekućeg sredstva za pranje koja se može izvaditi iz perilice.



- Namjestite rub plastičnog dijela na otvor poklopca i gurnite ga prema natrag. Poklopac će se otvoriti.



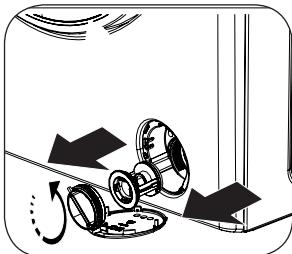
- Izvucite crnu gumenu cijev i odvojite od stezaljki, a ispod nje namjestite spremnik i izvadite čep.



- Vodu izbacite u spremnik.

Napomena: Ovisno o količini vode u perilici spremnik za prikupljanje vode morat ćete isprazniti nekoliko puta.

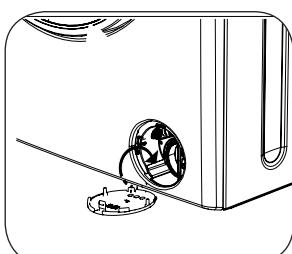
- Nakon izbacivanja vode čep crne gumene cijevi stavite na mjesto.
- Crnu gumenu cijev stavite natrag na mjesto.



- Okrenite poklopac filtra suprotno od smjera kazaljke na satu i izvadite ga.

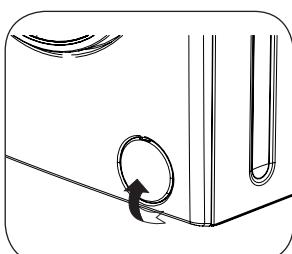


- Četkom očistite filter od stranih predmeta.



- Nakon čišćenja poklopac filtra stavite natrag na mjesto i pričvrstite ga okretanjem u smjeru kazaljke na satu.

- Imajte na umu da ako poklopac filtra ne postavite dobro, iz njega će curiti voda.



- Poklopac pumpe zatvorite tako da ga okrećete suprotno od smjera kad ste ga otvarali.

- Kad zatvarate poklopac pumpe, provjerite ako su dijelovi s unutrašnje strane poklopca u ravnini s rupama na prednjoj ploči.

# Rješavanje problema

Sve popravke morali bi izvoditi samo ovlašteni servisni predstavnici. Ako je vašu perilicu potrebno popraviti ili ako uz pomoć priloženih informacija ne možete ukloniti kvar, učinite sljedeće:

- Utikač kabala izvadite iz utičnice.
- Zatvorite slavinu za vodu.
- Obratite se najbližem ovlaštenom servisnom

KVAR	MOGUĆI UZROK	RJEŠENJE
Perilica ne radi.	Utikač nije u utičnici.	Utikač stavite u utičnicu.
	Osigurač je pregorio.	Zamijenite osigurač.
	Došlo je do prekida električne energije.	Provjerite električnu mrežu.
	Niste pritisnuli tipku Start/Pause.	Pritisnite tipku Start/Pause.
	Gumb za izbor programa je u položaju stop (isključeno).	Okrenite gumb za izbor programa na željeni položaj.
	Vrata perilice nisu dobro zatvorena.	Zatvorite vrata uređaja.
U bubenju tijekom pranja nema vode.	Slavina za vodu je zatvorena.	• Otvorite slavinu.
	Provjerite cijev za dovod vode.	Cijev za dovod vode je možda savinuta.
	Cijev za dovod vode je možda začpljena.	Očistite filtre cijevi za dovod vode.(*)
	Začpljen je filtera ventila za dovod vode.	Očistite filter ventila za dovod vode.(*)
	Vrata perilice nisu dobro zatvorena.	Zatvorite vrata uređaja.

(\*) Pročitajte stranicu 98

KVAR	MOGUĆI UZROK	RJEŠENJE
Perilica ne izbacuje vodu.	Začepljena je ili savinuta cijev za odvod vode. Začepljen je filter pumpke.	Provjerite cijev za odvod vode. Očistite filter pumpke.(**)
	Nožice perilice nisu podešene.	Podesite nožice na perilici. (***)
	Prijevoz Nisu skinuti sigurnosni vijci za prijevoz.	Skinite sigurnosne transportne vijke (****)
Perilica vibrira.	U perilici se nalazi mala količina rublja.	To neće zaustaviti rad vaše perilice.
	U bubanj perilice se stavili previše rublja ili rublje nije jednakomjerno raspodijeljeno.	U bubanj nemojte staviti količinu rublja veću od preporučene, a rublje raspodijelite ravnomjerno.
	Perilica se nalazi preblizu tvrdih površina.	Perilicu nemojte staviti na tvrde površine. Kad perilicu postavljate, ostavite 2 cm između perilice i zidova ili tvrdih površina.

(\*\*) Pročitajte stranicu 101

(\*\*\*) Pročitajte stranicu 23

(\*\*\*\*) Pročitajte stranicu 21

KVAR	MOGUĆI UZROK	RJEŠENJE
U ladici sredstva za pranje stvara se velika količina pjene.	Korištena je prevelika količina sredstva za pranje.	Pritisnite tipku Start/Pause. Kako biste spriječili stvaranje pjene, pomiješajte žlicu omekšivača s pola litre vode i mješavinu ulijte u ladicu sredstva za pranje. Nakon 5-10 minuta ponovno pritisnite tipku Start/pause. Kod slijedećeg pranja podesite doziranje sredstva za pranje u skladu s uputama.
	Korišteno je krivo sredstvo za pranje.	Koristite sredstva za pranje namijenjena samo za automatske perilice rublja.
Nezadovoljavajući rezultat pranja.	Stupanj prljavštine rublja ne podudara se s odabranim programom.	Odaberite program koji odgovara stupnju prljavštine vašeg rublja. (Pogledajte tablicu programa na stranici 78)
	Nije korištena dovoljna količina sredstva za pranje.	Podesite količinu sredstva za pranje u skladu s količinom i stupnjem prljavštine rublja.
	U perilici se nalazi previše rublja od maksimalno označene količine.	U perilicu stavite količinu rublja koja ne premašuje dozvoljen maksimalan kapacitet.

KVAR	MOGUĆI UZROK	RJEŠENJE
Čim se perilica napuni vodom, voda se izbacuje.	Krajnji dio cijevi za odvod vode postavljen je prenisko.	Postavite cijev za odvod vode na prikladnu visinu. (*****)
U bubnju tijekom pranja nema vode.	Nema kvara. Voda se nalazi u dijelu bubnja kojeg ne možete vidjeti.	-
Na rublju se vide ostaci sredstva za pranje.	Sitni djelići sredstva za pranje koji se nisu otopili mogu se zalijepiti na rublje u obliku bijelih mrlja.	Ponovno isperite rublje tako da perilicu postavite na program "Ispiranje" ili mrlje očistite pomoću četke nakon što se rublje osuši.
Na rublju se vide ostaci sredstva za pranje.	Razlog tome je ulje, krema ili mast.	Kod sljedećeg pranja koristite maksimalnu količinu sredstva za pranje u skladu s uputama proizvođača sredstva za pranje.
Centrifugiranje ne radi ili je prekasno.	Nema kvara. Aktivirao se sustav kontrole neravnomjerno raspodijeljenog rublja.	Sustav kontrole neravnomjerno raspodijeljenog rublja pokušat će ravnomjerno raspodijeliti rublje u bubnju. Centrifugiranje će započeti nakon što se rublje raspodijeli ravnomjerno. Drugi put rublje ravnomjerno raspodijelite po bubnju.

(\*\*\*\*\*) Pročitajte str. 27.

KVAR	MOGUĆI UZROK	RJEŠENJE
Sistem detekcije opterećenja ne radi dok rublje stavljate u perilicu.	Rublje ste stavili u perilicu, a da prethodno niste odabrali program za pranje ili sušenje.	Iz perilice izvadite rublje. Gumb za izbor programa okrenite na položaj PONIŠTI, ponovno odaberite program kojeg ste htjeli odabrati. Rublje stavite u perilicu i uključite ju.
Na zaslonu se prikaže simbol  i perilica ne radi.	U perilici se nalazi količina rublja veća od preporučene za odabrani program pranja ili sušenja.	 Iz perilice izvadite rublje sve dok se simbol ne isključi.
Rublje je vlažno nakon sušenja.	Niste odabrali prikladan program sušenja. Možda ste premašili maksimalan kapacitet rublja za odabrani program.	Odaberite program sušenja prikladan za vaše rublje (na stranici 78 pogledajte tablicu programa)

# Automatska upozorenja o kvarovima i što učiniti

Vaša perilica je opremljena sustavom koji omogućava poduzimanje potrebnih mjera opreza u slučaju bilo kakvog kvara tako da perilica neprestano provjerava svoj rad za vrijeme pranja.

**ŠIFRA KVARA**

 Check the door

**POSSIBLE  
KVAR**

Vrata perilice su otvorena.

**ŠTO UČINITI**

Zatvorite vrata perilice.

Ako perilica još uvijek pokazuje oznaku kvara, perilicu isključite, utikač izvadite iz utičnice i obratite se najbližem ovlaštenom servisnom predstavniku.

## ŠIFRA KVARA



NO WATER

Check water supply.



## POSSIBLE KVAR

Prekid dovoda vode ili nizak tlak u cijevi vode

## ŠTO UČINITI

- Možda je zatvorena slavina za vodu. Provjerite.
- Prekinut je dovod vode. Provjerite.
- Ako jest, okrenite gumb za izbor programa na položaj PONIŠTI. Odaberite program i nakon što je omogućen dovod vode, uključite perilicu.
- Tlak u cijevi vode je nizak. Provjerite.
- Cijev za dovod vode je možda savinuta. Provjerite.
- Cijev za dovod vode je možda začepljena.
  - Očistite filtre cijevi za dovod vode i filtre ventila za dovod vode.(\*)Ako problem i dalje postoji, utikač izvadite iz utičnice, zatvorite slavinu i obratite se ovlaštenom servisnom predstavniku.

(\*) Pročitajte str. 98.

<b>ŠIFRA KVARA</b>	 <b>PUMP</b> Unplug the machine.	
<b>POSSIBLE KVAR</b>	<p>Pumpa je oštećena ili filter pumpe je začepljen ili električni spojevi pumpe ne rade ispravno.</p>	
<b>ŠTO UČINITI</b>	<p>Očistite filter(**)pumpe. Ako je problem još uvijek prisutan, obratite se najbližem ovlaštenom servisnom predstavniku.</p>	
<b>ŠIFRA KVARA</b>	 <b>FILTER</b> Check filter.	
<b>POSSIBLE KVAR</b>	<p>Pumpa je oštećena ili filter pumpe je začepljen ili električni spojevi pumpe ne rade ispravno.</p>	
<b>ŠTO UČINITI</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Začepljen je filter pumpe.</li> <li>- Očistite filter pumpe. (**)</li> <li>- Začepljena je ili savinuta cijev za odvod vode.</li> <li>- Provjerite cijev za odvod vode.</li> </ul> <p>- Ako je problem još uvijek prisutan, obratite se najbližem ovlaštenom servisnom predstavniku.</p>	

(\*\*) Pročitajte stranicu 101.

## ŠIFRA KVARA



OVERFLOW

Close tap.



## POSSIBLE KVAR

U perilici se nalazi prevelika količina vode.

## ŠTO UČINITI

Perilica će sama izbaciti vodu.  
Nakon izbacivanje vode, perilicu isključite,  
a utikač izvadite iz utičnice. Zatvorite  
slavinu i obratite se najbližem ovlaštenom  
servisnom predstavniku.

## ŠIFRA KVARA



VOLTAGE

Out of range.



## POSSIBLE KVAR

Napon električne mreže je visok ili nizak.

## ŠTO UČINITI

Postoje fluktuacije energije kojom se perilica napaja, provjerite ako je utičnica na koju je priključen utikač uzemljena. Obratite se električaru da izmjeri napon u vašem domu. Ako postoji problem s električnom energijom, utikač kabela izvadite iz utičnice i obratite se najbližem servisnom predstavniku.





[www.sharphomeappliances.com](http://www.sharphomeappliances.com)

CE





## Service & Support

**Visit Our Website**

[sharphomeappliances.com](http://sharphomeappliances.com)

52344164

**SHARP**  
Be Original.